

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Asuntos del día

De nuestra colaboración internacional

#### EL DEBER DE EUROPA

### ¿CUAL SERA SU PORVENIR?

Por PABLO PAINLEVÉ

El Gobierno no resolvió nada sobre los alcaldes de real orden en el Consejo de Ministros que celebró ayer. Debieron limitarse los consejeros a cambiar impresiones en este asunto, y es muy posible que en la reunión del miércoles se adopte un acuerdo, que no extrañaríamos fuese a base de que continúe el nombramiento de alcaldes de real orden en las capitales de provincia y aun en las cabezas de distrito y quede al arbitrio de los Ayuntamientos dichos nombramientos en los demás Municipios.

En cambio, de lo que sí se habló largamente es del problema de los cambios. El ministro reconoce que no ha de ser obra suya la resolución de este verdadero problema y que precisa que todos le ayuden, pues poco ha de poder el Gobierno si los particulares, dejándose llevar de sus egoísmos, sólo atienden a sus ganancias, importándoles poco el interés común. El ministro de Hacienda señala algunas de las causas que contribuyen a la baja de nuestra peseta y que pueden ser evitadas por los particulares.

Como saben nuestros lectores, han empezado en Ginebra las importantes reuniones internacionales en las que se tratará de la famosa Unión Europea proyectada por el señor Briand.

Este asunto parece que no tendrá gran trascendencia. Sólo se trata de acordar si se nombra una comisión especial o si el señor Briand ha de seguir presidiendo el Comité de estudio. La segunda cuestión es decidir si se acepta a Turquía y a Rusia, que no son miembros de la Liga, a que tomen parte en las deliberaciones. Después, Alemania apoya esta proposición.

Contra lo que deseaba el señor Briand, se ha dado preferencia a la discusión de las cuestiones económicas para tratar luego extensamente de dos problemas esenciales: el desarme y las minorías. Lo que hace referencia a la Unión Europea tiene un interés secundario; se procurará disimular del mejor modo posible un fracaso cierto y... a otra cosa.

Los incidentes poloneses darán más juego, pues Alemania con este motivo pedirá la revisión de los Tratados y en la discusión se invertirá bastante tiempo. Aunque también los resultados serán perfectamente negativos.

### Número de 8 páginas

### La estancia del conde de Castellane en Madrid



Su Majestad el Rey acompañando a la condesa en su visita a la Ciudad Universitaria en construcción (Pol, Contreras y Vilaseca, Madrid.)

El año 1930 no terminó bajo el emblema del olivo. La pacificación de los espíritus que se esperaba de la evacuación de la Rhenania no se ha logrado. Dos crisis confundidas, enlazadas—la crisis económica, la crisis política—gravitan sobre los pueblos de Europa y su gravedad es evidente. ¿Qué dará de sí, en estas condiciones la próxima reunión en Ginebra de sus principales representantes, a los que singularmente corresponderá la preparación de la última comisión del desarme?

Determinados, impacientes profetas, manifiestan que los seis meses próximos deben ser decisivos: o durante las treinta semanas venientes, los pueblos resuelven entre ellos sus diferencias, determinan sus fronteras, desaman y olvidan sus rencores, o sobrevendrá la guerra fatalmente y con ella el imperio de la violencia y de la revolución. Impaciencia peligrosa, en la que se confunden, por paradójica coincidencia, los que desean evitar la guerra y los que sueñan con la revancha. Los primeros, temen sinceramente que la persistencia de los animosidades, de las reivindicaciones territoriales, el aumento de los armamentos traiga como consecuencia inevitable la guerra; los otros, más charivardes pero más inagotables, saben muy bien que el mejor medio de exasperar hasta lo trágico los resentimientos entre los pueblos, es el de agitar prematuramente y con la fiebre de las pasiones los problemas más graves que les dividen.

Nunca como ahora los hombres de Estado que tienen la responsabilidad ante Europa, han de tener más paciencia, más clarividencia y mayor sangre fría.

Sobre todo la paciencia, debe ser la primera virtud de todo el que ama la paz. Pero ¿en qué sentido se ha de ejercer? Intuimos conjeturas.

#### Un poco de historia

Desde luego recordamos un poco, presentándose de la necesidad, por imperioso que sea, de lo inmediato para poner fin a la persistente. Pensemos una comparación; nadie ignora, el método, hoy clásico, del *cinema acelerado*, que hace revivir ante nuestra vista, en un minuto el lento desarrollo de una planta en un mes; el empuje irresistible de las fuerzas directrices, el ciego tanteo de los órganos para adaptarse a un plan de unión se nos presenta entonces en toda su evidencia y se relacionan estrechamente fenómenos que de otra manera se nos escapan, pareciéndonos desco-

herentes y regidos por la casualidad. Esto explica bastante bien el esfuerzo intelectual impuesto a los que quieren preparar eficazmente el porvenir. ¿Qué enseñanza para un humano cerebro si pudiera ver sucederse en una hora, con su fatal encadenamiento, los sucesos esen-



M. Paul Painlevé

ciales de los cincuenta años últimos. ¿Qué sorprendentes descensos en la jerarquía de los acontecimientos por sus consecuencias, qué revisiones a efectuar en los juicios improvisados de los contemporáneos! ¿Hay, por ejemplo, un hecho más brillante, más decisivo en apariencia, que la victoria napoleónica de Austerlitz? ¿Qué quedó de ella diez años después, sino un recuerdo histórico? Por el contrario, desde que se hace intervenir al tiempo el hecho acontecimiento mundial que aventaja en importancia al prodigioso desenvolvimiento continuo, silencioso, de los Estados Unidos, después de la guerra de secesión?

Es que, toda empresa, por poderosa o brutal que sea, que va contra la ley íntima de nuestra civilización, puede triunfar en el presente, pero decae en el porvenir; por el contrario, cuando se desentreviene en sentido natural, sus efectos, si en su principio fueron modestos, se engrandecen con el tiempo.

Trátase, pues, en medio de las agitaciones y de los remolinos de la hora actual, de descubrir la salida que dejan abierta las fuerzas, para que, pacientemente perseverando, pueda navegar Europa en aguas más tranquilas.

#### La crisis económica

Si pudiéramos interrogar a cualquier espíritu genial de una imparcialidad absoluta, de una competencia y de una penetración sin límite, una especie de *consultor* del mal estar europeo, ¿no es evidente que su atención se fijaría ante todo en la crisis europea? ¿El desmoronamiento de la producción y de los cambios—diría—que condena a ciertos pueblos al hambre, reduce al paro a millones de trabajadores, inquieta y enerva a los países menos afectados profundamente por ella. Ante el gran daño al que se trata de poner remedio, ¿qué valen las querrelas de prestigio y de fronteras? Su solución no se conseguirá por ningún medio material y no se puede buscar desde luego sino en la calma. Basta para ello que la razón venza a las pasiones.

Es preciso que Europa comprenda que su vida está en juego y que su suerte está entre sus manos. Durante los siglos esta pequeña casi isla de la enorme Eurasia ha representado ante el mundo un papel principal que sólo es comparable, pero en escala más grandiosa, al de Grecia en el mar Mediterráneo. Durante los cien últimos años, al lado de América su filial gigantesca, por la aplicación de sus invenciones científicas ha subyugado el Oriente, el Extremo Oriente, el África. La duración y el esplendor de tal prestigio le da la ilusión de que es eterno. ¿Que abra los ojos! La guerra y la post-guerra han provocado en las masas asiáticas y africanas una evolución que ya se mostró en 1914, pero que se ha acentuado desde entonces.

Desde el punto de vista económico, no son los tímidos y dóciles clientes donde la industria occidental cojeaba la plenitud de sus actividades, sus productores que amenazan a bastarse a sí mismos, los verdaderos competidores. Desde el punto de vista político, los ordinarios extendidos por la guerra les hacia ante el desequilibrio persistente de la Europa, la mística bolchevista les ofrece un licor más embriagador.

#### La mística bolchevista

Peligro sobre el que me precisa insistir. Mientras que nuestras jóvenes generaciones se asombran del mal estar económico de hoy, al que se le da como causa la superproducción, ellos se indignan con razón, porque esto constituye un escándalo de nuestra civilización. ¡Es porque hay demasiado trigo, demasiada carne, demasiados vestidos, es decir, demasiado bienestar para repartir, cuando la humanidad es más miserable! Si a una tal confesión de impotencia, a tal vicio de organización se opone la esperanza de un orden nuevo, cualquier *plan quinquenal*, dudo sin dudar de realizar, pero al fin del cual, reinaría la armonía, las inteligencias más ardientes son seducidas. Todo sistema, aunque corra el riesgo de ser utópico, les parece preferible a la nada que abandonan.

Y ¿cómo esta seducción no ha de ejercerse más poderosamente todavía sobre los pueblos inexperimentados cuya vida se desenvuelve sin alegría? En Cantón, los discípulos de Sun-Ya-Sen hacen caer por millares en un solo día las cabezas de los rebeldes comunistas, pero envían su juventud a Moscú como a una Mecca roja, desde donde llevarán los principios de la nueva fe. Nos precisa oponer doctrina a doctrina, esperanza a esperanza, si no queremos que nuestra influencia naufrague. Tomad la carga del hombre blanco, dijo un día Kipling a los americanos para invitarlos a convertirse también a ellos en colonizadores. Es indispensable decir hoy a los hombres de Occidente. Tomad la carga del organizador, del creador de orden general o seréis abandonados y desposeídos.

Así, pues, las condiciones del mundo fuera de Europa, imponen a esta baja pena de dolo, un poderoso esfuerzo de cohesión y de reconstrucción económica. Las condiciones interiores se lo imponen más imperiosamente todavía.

Antes de la guerra, un equilibrio de hecho se había establecido bien o mal sobre la base del estallido territorial. Equipado gradualmente por los grandes países industriales, Rusia exportaba con un ritmo indolente sus productos naturales. El vasto mercado Danubiano y su capital monetaria, Viena, regularizaba los cambios entre la Europa Central y la Europa Oriental. Para evitar la anarquía de concurrencias desordenadas, los firmes industrializados completaban las competencias internacionales. Hoy la Rusia soviética gravita sobre la economía general con todo el peso de su frente comercial único y de sus productos baratos, que no entorpecen ni la elevación de los salarios ni las comisiones de los intermediarios. Desarticulados, dislocados, cómo resistirían los países vecinos esta infiltración poderosa y silenciosa? Libertando a las poblaciones eslavas y rumanas de la Austria Hungría, el Tratado de Versalles ha realizado ciertamente una grande obra política, pero no ha sabido prever las consecuencias económicas de este desmoronamiento, ni señalar los papeles de Praga y de Viena o mejor dicho no se preocuparon de ello. Alemania, inundada por las mercancías rusas, habiendo perdido su clientela del Danubio y de los Balcanes, se defiende contra el paro. He aquí sumariamente entre muchos otros algunas de las causas de la miseria profunda de los pueblos de Europa.

Para poner remedio, la primera condición es saberlas mirar con su severa realidad, no buscar entre los males presentes nuevos motivos de odio y de discordia; no señalar con el dedo a un pueblo otro pueblo, diciéndole injustamente: ahí está el causante de todos los males.

Porque el desequilibrio actual ha hecho afluir el oro a determinados países, ¿con qué violencia no se ha denunciado este enriquecimiento involuntario como el origen del desorden económico siendo así que ello no es más que una de sus manifestaciones! ¡Bello ejemplo de política en que el efecto está tomado por la causa, en virtud de las fuerzas de una propaganda tendenciosa!

Hace algunos meses las entregas en especie eran señaladas como responsables del paro inglés y de sus disturbios. Han sido suprimidas, pero ¿dicho paro ha disminuído?

Lo que precisa ante todo es volver a la convicción de que ningún pueblo tiene interés en la ruina de otro. Una multitud que no posee ni pan ni crédito es una triste clientela incapaz de dar satisfacción al comerciante precisado de colocar sus mercancías. Es una opinión corriente (aunque bien injusta) dos días luego que la Gran Bretaña busca obstinadamente en las disensiones del continente el sostenimiento de su supremacía. El continente está hoy perfectamente dividido. ¿Por ello es mejor la situación de Inglaterra? No, no es en la división

siño en la cohesión donde está la salvación. Esta cohesión debe encontrarla Europa en la firme voluntad de salvarse ella misma.

Ya sé que muchos ojos se vuelven hacia América. América es acreedora de Europa y todas las facilidades que otorgue a sus dolores serían acogidas con reconocimiento. Pero ¿no está ella misma afectada por una crisis evidente y con la duda de la ruta que ha de seguir?

La pléyade de las naciones que ha engendrado la civilización occidental puede y debe, lo repetimos, salvarse ella misma y esta voluntad ha de asegurar su salvación. Voluntad que es preciso se traduzca en soluciones cuya amplitud no ceda a la de las dificultades que nos asaltan, y estas soluciones no pueden salir sino de un estudio profundo, objetivo sin pasión de la situación mundial.

#### También la crisis política interviene

¿Sin pasión! Pero no es esto pedir lo imposible? He aquí la inevitable y paradójica contradicción. El problema que se impone desde luego a Europa es puramente económico; y es por métodos puramente económicos como podrá ser resuelto si la razón gobiernase a los hombres. Los teóricos que dicen: «Economía ante todo, están, pues, lógicamente dentro de la verdad.

Más para que una solución se transforme en realidad, no basta que sea la más cuerda, es preciso que sea aceptada, deseada por los países interesados, es preciso que psicológicamente su estado de espíritu les haga comprender los motivos que inspiran e imponen esta solución.

Tomemos como ejemplo la candente cuestión del desarme. Imaginémonos por una inverosímil hipótesis que mañana todo el ejército francés es licenciado. ¿En que la situación económica de Inglaterra o de Alemania se mejorará porque trescientos mil pares de brazos vuelvan al trabajo y a la producción?

Por lo tanto, es el problema del desarme el que hoy y por todo el año está en primer término entre las preocupaciones internacionales. Y este ejemplo nos hace comprender cómo un problema político después de las discusiones y de las meditaciones que provoca puede, por su intervención, facilitar la solución de las dificultades económicas y contrariarlas en cambio hasta hacerle casi imposible.

Si un problema tal se aborda con un espíritu sincero de concordia y de apaciguamiento, su discusión producirá lentos progresos, pero útiles y en lo sucesivo completos. Pero si por el contrario es para algunos arma de combate, medio de herir susceptibilidades y desconfianzas, si por otros más peligrosos simula el deseo de dejar el campo libre a sueños de violencia, entonces las consecuencias serán nefastas.

Terminemos. Es imposible en verdad que la crisis económica. Pero más todavía la paciencia y el tacto imponen para los problemas políticos. No busquemos traspasar el límite de lo que hoy es posible y adelantarnos al mañana. Las exhortaciones brutales e inmediatas se confunden con los *ojumases* absolutos y definitivos, este es un mal método de discusión, si se quiere lograr la paz. Por salvar la civilización, Europa sabe imponerse este esfuerzo de disciplina antes que para sus intereses particulares y para sus fines menos nobles se le ha dado el ejemplo. Si falta a este deber esencial, correrá hacia el abismo, pero los primeros que caerán en él serán también los primeros que habrán escogido el mal camino.

PABLO PAINLEVÉ

(Reproducción, aunque sea parcial, prohibida.)

#### CHALET

situado en la Montañeta de Benimamet, se vende. Razón: Agencia Felicitas, Gonzalo Julián, 36. Teléfono 11.527.

### Don Emilio Junoy

La muerte de este ilustre catalán ha sido muy sentida.

Don Emilio Junoy nació en Barcelona en 1857, y en aquella Universidad cursó la carrera de Derecho. Desde muy joven se dedicó a la política y llegó a ser uno de los hombres más populares de Cataluña. En sus mocedades fue traductor para los problemas políticos. No busquemos traspasar el límite de lo que hoy es posible y adelantarnos al mañana. Las exhortaciones brutales e inmediatas se confunden con los *ojumases* absolutos y definitivos, este es un mal método de discusión, si se quiere lograr la paz. Por salvar la civilización, Europa sabe imponerse este esfuerzo de disciplina antes que para sus intereses particulares y para sus fines menos nobles se le ha dado el ejemplo. Si falta a este deber esencial, correrá hacia el abismo, pero los primeros que caerán en él serán también los primeros que habrán escogido el mal camino.

### Homenaje a dos ingenieros de caminos

Con motivo del ascenso a consejeros inspectores generales del cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, del jefe de Obras públicas don Román Ochando y del director de nuestro puerto don Federico Membrillera, se ha celebrado un banquete en el Ideal, ofrecido por todos sus compañeros del cuerpo residentes en Valencia y por los inspectores generales que accidentalmente se hallaban en ella. Ilustrísimos señores don Bernardo Calvet, don José del Real y don José Gimeno Lassala.

Como personas acostumbradas a hechos y no a palabras, no hubo ningún brindis, lamentando todos que tenga que ausentarse el señor Ochando, por ser incompatible su nueva categoría con el cargo que ahora desempeñaba, y en el que tan buenos recuerdos deja de su actuación en las carreteras de la provincia, y felicitaron al señor Membrillera por poder continuar desarrollando toda su actividad e interés en el puerto, ya que su cargo no es incompatible con su nueva categoría de inspector general.

D. O. M.
Las misas con Rosario que se rezarán a las once y media de la mañana...

EL SEÑOR
Don Francisco Domínguez Maydagán
Coronel de Infantería
que falleció el día 4 del presente mes

R. I. P.
Su viuda doña Luisa Otero Balcazar, hijos Matilde, Rafael y Francisco, hijos políticos Antonio Comins Daries, Rosa Bartomeu Sabadi y Angeles Manso Vaquer...

SEGUNDO ANIVERSARIO DE
LA SEÑORA
Doña Josefa Ballester y Gadea
Viuda de Merenciano
Falleció el día 20 de Enero de 1929

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.
R. I. P.

Su hijo don Manuel María, primos, sobrinos y demás parientes suplican a sus amigos y conocidos encomienden a Dios Nuestro Señor el alma de nuestra querida difunta.

El funeral que dicho día 20 se celebrará, a las diez de la mañana, en la Santa Iglesia parroquial de San Martín Obispo; las misas que se celebrarán, así como la que se dirá perpetuamente todos los días 20 de cada mes...

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada, por cualquier acto de piedad a intención de la difunta.

La Sociedad de despojos La Acoración, nos dice que continúa pidiendo sea prohibida la salida de los despojos sacrificados en este Matadero fuera de la capital...

En la última sesión celebrada en nuestro Ayuntamiento, dice, estuvimos y vimos que existen varias controversias, y nosotros no queremos nada político, sino lo justo en favor del pueblo.

Ahora, una aclaración para las autoridades y público en general. También nos denunciaron varios abusos graves, que aseguran se cometen por varios industriales, que utilizan estas substancias con peligro serio para la higiene y salud pública.

En relación con este asunto, nos dijo ayer lo siguiente: Como hay opiniones encontradas acerca de la salida del término de Valencia de los despojos de reses sacrificadas en el Matadero general, el alcalde nos ha dicho que ha puesto el asunto en manos de la comisión correspondiente...

En esta cuestión debe intervenir también la inspección municipal de Sanidad, según se desprende de las manifestaciones hechas por los despojeros a la prensa.

Ello hace pensar en que la decisión que se adopte ha de dar al público garantías de higiene y salubridad. Merece la pena que el asunto se resuelva saliendo por encima de intereses particularismos.

No olvide el refrán de «Zapatero, a tus zapatos». Adquiera sus calzados en la zapatería LAFARGA, Pi y Margall, 52.

El alcalde y varios concejales, unos veinte, estuvieron ayer en el Temple, para complementar al nuevo gobernador civil, al cual deseamos el éxito más feliz en su gestión al frente de la provincia.

El gobernador señor Villar ofreció devolver la visita, para lo cual aprovechará la celebración del primer pleno que celebre el Ayuntamiento, y que será a últimos del mes en curso.

Hoy se cuenta con elementos para saber previamente la existencia de aguas subterráneas C.T.I., Pasena y Genis, 18, de Valencia, ha organizado estos estudios y reconocimientos con ingenieros especializados.

Una comisión de la junta de la Academia de Bellas Artes, ha visitado al alcalde para invitarle a la velada neológica que se celebrará en memoria del que fue director de aquella, don Antonio Martorell, ilustre arquitecto valenciano.

Hemos recibido de «Un valenciano» la cantidad de cinco pesetas con destino a la suscripción para la Guardia civil.

Preguntamos ayer al alcalde señor Maestre acerca de la fecha en que se reunirá la ponencia encargada de dictaminar en el concurso abierto por el Ayuntamiento para resolver el problema de la vivienda.

Nos manifestó que como por la noche había de marchar a Madrid y no regresaría hasta el miércoles, ese día se reuniría la ponencia y se vería si se podía ya elevar un dictamen para el próximo pleno, ya que este asunto no ha de pasar por el permanente.

Para ese día, los técnicos habrán informado ya acerca de varios extremos, que probablemente serán: Número de cada tipo de viviendas; número de habitaciones de cada vivienda; precio mensual de cada tipo de vivienda...

Los técnicos tenían el encargo de dejar evacuada la consulta para mañana lunes, habida consideración de que como ya tienen estudiadas las distintas proposiciones, ninguna dificultad han de encontrar en ello...

Así, poco más o menos, dijo el alcalde, que se despidió de nosotros hasta su próximo regreso.

Regalo de un bonito almanaque de pared a todo comprador de una peseta en adelante. Farmacia de la Morera, Perfumería Loras, Barcas, 13 (frente al Banco de España), Valencia.

Ha salido para Madrid el alcalde don José Maestre, con objeto de asistir a la reunión que todos los meses celebra el Banco de Crédito Local.

Aprovechará la oportunidad para gestionar varios asuntos de interés para Valencia, entre ellos lo relacionado con el pantano de Loriguilla, cuyo expediente está a punto de firma.

Estudiará también la posibilidad de orientar la cuestión de los pantanos del Turia, en el sentido de acometer la solución de conjunto, en toda su amplitud, a fin de que los pueblos interesados sepan en todo momento a qué atenerse respecto de lo que se proyecte y de su alcance en todos los aspectos.

Canastillas, trajes y abrigos niña. BABY, Lauria, 4.

Ayer fué firmado el convenio para la expropiación de un edificio que afecta a la reforma de la plaza de la Reina; el situado en el callejón que lleva el nombre de la calle de la Reina Mera.

De modo que en la actualidad hay pagadas dos fincas y convenida la expropiación de la tercera, faltando sólo la que hace esquina al azucot denominado de la Escuela de Niños de Santa Catalina.

El alcalde aprovechará ahora su viaje a Madrid para invitar al señor conde de Gimeno que venga a iniciar la reforma, para con la condición de que sea dentro de este mes, pues el señor Maestre quiere que sea dentro de Enero cuando la reforma quede comenzada.

El próximo jueves, en la primera sesión, representación de Belén, y en la segunda cine: «El chico del mono» y «A caza de dote».

Militares
El capitán general señor Pin Ruano salió ayer mañana de Capitanía con su ayudante señor Manrique de Lara, para trasladarse al Gobierno civil, con objeto de devolver la visita al nuevo gobernador civil señor Villar y Besada.

Ayer se presentó a las autoridades militares el nuevo teniente coronel de Caballería, jefe del Depósito de sementales de esta plaza, don Diego Pinzón del Río.

Nuestra primera autoridad militar recibió ayer la visita de los generales señores Rodríguez y Martín, capitán juez don Eloy Luengo y de una comisión de damas del Ropero de San José, que invitaron a S. E. a una función que tendrá lugar en el teatro Principal.

PEÑA RADIO
A ruego de muchos radioescuchas, la Peña Radio volverá a emitir completa, en la audición de hoy domingo, a las diez de la noche, la célebre ópera de Mascagni, «Cavalleria rusticana», esperando que las intermitencias del voltaje en la red de energía eléctrica no ocasionarán de nuevo las perturbaciones que se causaron en la audición anterior.

El programa lo completarán distinguidos artistas.

Noticias teatrales
TEATRO RUZAFÁ.— Hoy domingo se representarán tres funciones, a las 3'30 y 6'15 de la tarde, «Duro con ellas» y «El país de los tontos». A las 10'15 de la noche, «Viva la cotorra» y «El país de los tontos», últimas representaciones de «El país de los tontos», para dar lugar al estreno del pasatiempo cómico lírico en dos actos, «Las Guapas», libro de Emilio González del Castillo y José Muñoz Román, con música de los maestros Francisco Alonso y Joaquín Belda.

APOLLO.— Hoy, tres funciones.— Tres funciones se celebrarán hoy con los siguientes programas: A las 3'30 tarde, «Los de Aragón», por Amparo Alarcón y José Sanchis, y «La Dolorosa», por Cora Raga y Vicente Sempere. A las 6'15 tarde, «Los claveles», por Cora Raga y Jorge Ponce. «La Dolorosa», por Amparo Alarcón, que la cantará por primera vez, y Vicente Sempere. A las 10'15 noche, «Los de Aragón», por Amparo Alarcón y Luis Moreno, y «La Dolorosa», por Cora Raga y Vicente Sempere.

Mañana lunes, extraordinaria función tomando parte Vicente Sempere.

Teatro Ruzafa
Hoy domingo, tres funciones
A las 3'30 de la tarde
DURO CON ELLAS
EL PAIS DE LOS TONTOS
A las 6'15 de la tarde
DURO CON ELLAS
EL PAIS DE LOS TONTOS
A las 10'15 de la noche
VIVA LA COTORRA
EL PAIS DE LOS TONTOS
Últimas representaciones de «El país de los tontos», para dar lugar al estreno de la obra «Las Guapas».

En ensayo,
EL NIÑO DEL ARROYO

Gran Teatro
CINE MUDO
Hay CALEFACCION CENTRAL
Hoy 3'30 tarde:
La gran producción dramática
PECADO
Lars Hansen y Gina Manes
El gran suceso cómico
Suerte que tiene uno
creación de Monty Banks
Hoy 9'30 noche:
PECADO
AGUA VA...
REVISTA VERDAGUER
Suerte que tiene uno
Mañana, extraordinario programa, todo de estrenos.
Bromas del Oeste
por Bob Steele
El forzado de Cayena
La película del año

UN HOMBRE MUERE ASFIXIADO EN UN HORNO DE CAL
En un horno de cal enclavado en el camino de Albotaya, propiedad del vecino de Valencia don Vicente Llopis, fué hallado ayer mañana un hombre muerto, probablemente vestido y con aspecto de mendigo.

Avistado el juzgado de guardia, que lo era el del distrito del Mar, se constituyó en el lugar del suceso, instruyendo las correspondientes diligencias.

Parece ser, que desde hace algún tiempo acostumbraba a refugiarse allí para pasar la noche a calor del horno un mendigo, del que sólo se sabe que se apoda «Don Comil», y, sin duda, por efecto de la emanación, perdió el conocimiento, cayendo junto a la boca del horno, sufriendo extensas quemaduras, a consecuencia de las cuales, falleció.

El juez ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

UN TRANVIA CHOCA CON UNA CAMIONETA CARGADA DE MISTELA
En las tomas de Serranos un tranvía chochó con la camioneta de esta matrícula número H.859, conducida por Carlos Peiró Rogel, que iba cargada de bocoyas de mistela.

A consecuencia del encontronazo, voló la camioneta, destrozándose los bocoyes y derramando todo el líquido.

Según manifestaciones del chófer, iban en los bocoyes 1.200 litros de mistela.

Los daños causados en la camioneta se calculan en unas 700 pesetas.

UN AUTOMOVIL ENGANCHADO POR UN TRANVIA Y ARRASTRADO MAS DE TREINTA METROS
Ayer, a las doce, salía de la calle de Canalejas, con dirección a la calle de la Paz, el automóvil número V. 11.691, propiedad del doctor Ruiz Albaladejo y conducido por éste.

Al mismo tiempo, bajaba el tranvía del disco 6, motor número 117, que enganchó al automóvil, llevándolo a rastras hasta la altura de la calle de Ruiz de Lihory, sin poder frenar.

El coche sufrió grandes desperfectos en estribos y guardabarros izquierdos, sin que afortunadamente ocurrieran desgracias personales.

Al ocurrir el accidente no en el tiempo que allí estuvieron parados los dos vehículos, no se vio por parte alguna ningún guardia, ni de Seguridad ni municipal.

Cartelera de espectáculos

TEATRO PRINCIPAL
COMPANIA DE COMEDIAS DE CARMEN DIAZ
ULTIMOS DIAS
Hoy domingo
A las 6 tarde y 10'15 noche

La virtud sospechosa
Mañana lunes, dos grandes funciones populares. Butaca, 2'50. A las 6 tarde y 10'15 noche, «La de los clavetes dobles».

Martes, «La Leía se va a los Puertos».
Viernes 23, debut de la compañía de comedias de GUERRERO-MENDOZA.

APOLO
Compañía del maestro Serrano dirigida por Anselmo Fernández
Primer tenor: VICENTE SEMPERE
Hoy domingo, TRES FUNCIONES
A las 3'30 tarde:
Los de Aragón
por Amparo Alarcón y José Sanchis.
La Dolorosa
por Cora Raga y VICENTE SEMPERE.
A las 6'15 tarde:
Los Claveles
por Cora Raga y Jorge Ponce.
La Dolorosa
por VICENTE SEMPERE y Amparo Alarcón, que la cantará por primera vez.
A las 10'15 noche:
Los de Aragón
por Amparo Alarcón y Luis Moreno.
La Dolorosa
por Cora Raga y VICENTE SEMPERE.

Mañana función extraordinaria, tomando parte VICENTE SEMPERE.

Teatro Ruzafa
Hoy domingo, tres funciones
A las 3'30 de la tarde
DURO CON ELLAS
EL PAIS DE LOS TONTOS
A las 6'15 de la tarde
DURO CON ELLAS
EL PAIS DE LOS TONTOS
A las 10'15 de la noche
VIVA LA COTORRA
EL PAIS DE LOS TONTOS
Últimas representaciones de «El país de los tontos», para dar lugar al estreno de la obra «Las Guapas».

En ensayo,
EL NIÑO DEL ARROYO

Gran Teatro
CINE MUDO
Hay CALEFACCION CENTRAL
Hoy 3'30 tarde:
La gran producción dramática
PECADO
Lars Hansen y Gina Manes
El gran suceso cómico
Suerte que tiene uno
creación de Monty Banks
Hoy 9'30 noche:
PECADO
AGUA VA...
REVISTA VERDAGUER
Suerte que tiene uno
Mañana, extraordinario programa, todo de estrenos.
Bromas del Oeste
por Bob Steele
El forzado de Cayena
La película del año

Y por si sus servicios eran necesarios, dos serenos y vigilantes se alejaron muy «prudentemente», como si nada pasara.

«Eso en el centro de la población. En las afueras qué pasará?»

CAIDAS
Desde un andamio cayó el obrero albañil Vicente Baixauli Medina, de 23 años, habitante en la calle de San Francisco 61, del Caball, resultando con la luxación hacia atrás del codo izquierdo.

Fué curado en la casa de Socorro del Puerto.
Pronóstico menos grave.

El niño de seis años Juan Sala Lluich, domiciliado en la calle Mayor, 14, de Nazaret, sufrió una caída, causándose la fractura de la tibia y peroné derecho por su tercio inferior.

Al ser curado en la casa de Socorro del Puerto, calificaron de grave su estado.

UNO QUE PIERDE LA MEMORIA
Acompañado de su familia ingresó anoche en la casa de Socorro del Puerto un individuo llamado Mariano Cerezo Ferrando, de 40 años, con domicilio en el camino de Vera,

ESLAVA
Compañía MARTI-PIERRA
Hoy, a las 3'30 tarde y 10'15 noche
Esta noche me emborracho
A las 6 tarde
¡Atrévete, Susana!
Mañana, funciones populares. Martes, décima matiné benéfica de abono.

OLYMPIA
HOY DOMINGO
Sesión 4 tarde:
NOTICIAIRO FOX
ENTIERRO DEL MARISCAL JOFFRE
LADRON DE AMOR
Sesión 6 tarde (numerada):
Ingenuidad peligrosa
Comedia por Lois Moran y Walter Byron.

Ladrón de amor
Enteramente cantada y hablada en español, por José Mojica, Moner Maris, Carlos Villarias y Vicente Padula.

Sesión 10 noche:
INGENUIDAD PELIGROSA
NOTICIAIRO FOX
ENTIERRO DEL MARISCAL JOFFRE
LADRON DE AMOR

Salón Casa de los Obreros
Caballeros, 27 :: Teléfono 12-2-65
Compañía de comedias dirigida por FRANCISCO COMES
Primera actriz: ELISA CEPERIS
HOY DOMINGO
A las 3'30 y 6'30 tarde
La comedia en dos actos, original de los hermanos Quintero,
Puebla de las mujeres
El boceto de comedia en un acto, de Peco Comes.

¡15 DE MAIGI!

TEATRO ALKAZAR
EMPRESA BARBER
Calle del General Sanmartín
MUY PRONTO
INAUGURACION
Gran Compañía de Comedia Valenciana

Centro Instructivo Antoniano
PADRE HUERFANOS, 4
(Junto a la plaza del Carmen)
Hoy domingo
A las 3'30 y 6'30 tarde
1.ª La bonita zarzuela en un acto,
La patria chica
2.ª La zarzuela en un acto y tres cuadros,
Los aparecidos
El próximo domingo, día 25, la grandiosa zarzuela en tres actos, EL ANILLO DE HIERRO

Gran Teatro
CINE MUDO
Hay CALEFACCION CENTRAL
Hoy 3'30 tarde:
La gran producción dramática
PECADO
Lars Hansen y Gina Manes
El gran suceso cómico
Suerte que tiene uno
creación de Monty Banks
Hoy 9'30 noche:
PECADO
AGUA VA...
REVISTA VERDAGUER
Suerte que tiene uno
Mañana, extraordinario programa, todo de estrenos.
Bromas del Oeste
por Bob Steele
El forzado de Cayena
La película del año

Y por si sus servicios eran necesarios, dos serenos y vigilantes se alejaron muy «prudentemente», como si nada pasara.

«Eso en el centro de la población. En las afueras qué pasará?»

CAIDAS
Desde un andamio cayó el obrero albañil Vicente Baixauli Medina, de 23 años, habitante en la calle de San Francisco 61, del Caball, resultando con la luxación hacia atrás del codo izquierdo.

Fué curado en la casa de Socorro del Puerto.
Pronóstico menos grave.

El niño de seis años Juan Sala Lluich, domiciliado en la calle Mayor, 14, de Nazaret, sufrió una caída, causándose la fractura de la tibia y peroné derecho por su tercio inferior.

Al ser curado en la casa de Socorro del Puerto, calificaron de grave su estado.

UNO QUE PIERDE LA MEMORIA
Acompañado de su familia ingresó anoche en la casa de Socorro del Puerto un individuo llamado Mariano Cerezo Ferrando, de 40 años, con domicilio en el camino de Vera,

AMERICAN CIRQUE
Teléfono 15.157
HOY
Funciones monumentales a las 4 tarde
6'30 Gran Moda
y 10'30 noche
Hoy 10 novedades
LOS CABALLITOS ENANOS
el
Ballet Busterda
los famosos clowns
Pompoiff y Thedy
y
LA OPERA FLAMENCA

Patronato
LANDERER, 5
TEMPORADA DE BELEN
HOY DOMINGO
A las 3'30 y 6'30 tarde
Reposición de la gran obra en dieciséis cuadros, de Vicente Nicolau y maestro Asensi.

El Rey de Judá
Escenas del nacimiento de Jesús.
Los encargos no pagados caducan a las doce del día de la función.

LIRICO
Hoy domingo, selectos programas
A las 4 tarde, POPULAR.
A las 6'15 tarde, matiné numerada
A las 10'15 noche, extraordinaria.
El éxito más grande de la temporada.

La consagración definitiva de ERNESTO MELCHES como as de la panfala.

CASCARRABIAS
Film Paramount totalmente hablado en español.
Completará programa en la sesión de las 4 tarde:
HEARTS METROTONE NEWS (Revista sonora)
y LA PALOMA
Estupenda película sonora de dibujos, cantada en español y coreada por el público, que la hace repetir en todas las sesiones.

Mañana lunes y todos los días:
El éxito de los éxitos.
CASCARRABIAS
LA PALOMA

COLISEUM
Hoy domingo, grandiosos programas
A las 3'30 tarde y 9'15 noche
REVISTA SONORA PARAMOUNT
SUEÑOS DE ARTISTA
¡Extraordinario éxito!!
Ultimo día de proyección de
Un hombre de suerte
Graciosa comedia por Rosario Pino y Roberto Rey.

MANANA LUNES:
A las 4'30 tarde y 9'15 noche
Una cómica muda en dos partes.
INDIANOPOLIS
Por William Haines y Anita Page.
HEARTS METROTONE NEWS
LOS FANTASMAS, película hablada en español, por LA PANDILLA.

LADRONES
Film hablado en español, por Staud Laurel y Olive Hardy.
PRECIOS POPULARES

CINEMA SUIZO
Hoy sesiones de 3'30 tarde a 9'30 noche
Mañana, estreno en Valencia de la soberbia película
La sortija imperial
Por Iván Petrovich y Lil Dagobert

quien presentaba una herida de diez centímetros de extensión, que interesa los tejidos blandos, situada en la región parietal derecha, y varias escoriaciones en las regiones occipital y parietal izquierda.

Pronóstico menos grave. Era tan fenomenal la cogerza que llevaba, que no pudo dar razón de cómo se había producido las heridas; pero después de curado, se empeñó en decir que se las habían producido en la misma casa de Socorro.

UN BARRACON INCENDIADO
Ayer en un barracón de la feria de los destinados a hacer dulce, fué pasto de un incendio.

Algunos transeúntes pudieron salvar algo de la mercancía. Cuando llegaron los bomberos no fueron necesarios sus servicios, ya que todo el barracón se había convertido en un montón de cenizas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte



**PRESENTA**  
**EL PUNTO FLACO**  
 Por FANNY BRICE  
 con Robert Armstrong y Harry Green  
 Sincronizada con música, cantos y efectos sonoros  
**Film "LOS ARTISTAS ASOCIADOS"**

**CINEMATOGRAFIA**

**A propósito de la popularidad de Maurice Chevalier**

Cuando el eminente humorista de las tablas y del celuloide Maurice Chevalier, acaba de pasar en su propia tierra natal por las torturas de una popularidad que ha estado a punto de hacer mella en su bien cuidado organismo físico, proporcionándole abrazos asfixiantes, terribles empujones y ósculos de ambos sexos a granel, se pone una vez más de manifiesto que el ser célebre y admirado por las multitudes tiene también sus inconvenientes.

Como apuntaba en una muy bella crónica un alto pensador americano, estas expresiones de afecto que entusiasman pocas veces llegan a turbar la paz de los que realizan labor intelectual o los que realizan labor artístico, sino que están reservadas, casi exclusivamente, a los intrépidos domadores del aire, a los reyes del deporte y, sobre todo, a los héroes esportivos del cinematógrafo.

La presencia, en la calle, de Ramón y Cajal, por ejemplo, crea en la muchedumbre que le ve, el homenaje respetuoso del silencio. La gente lo contempla como a una gloria de España, algo así como a una divinidad fantasmal que surgiera de pronto entre las brumosas cumbres de un Sinaí ignorado y misterioso. El comentario popular: «¿Cuánto debe saber este hombre?», se hace en todas las mentes, y el sabio pasa calladamente sin que estallen las ovaciones ni los vítores. A eso es todo cuanto puede aspirar un verdadero grande hombre: al respeto y al silencio del gran público de su patria. Porque para ese gran público, las mesas cargadas de probetas y redomas y misteriosas substancias de los laboratorios, carecen del sentido cálidamente heroico que hay en los ruidos de las plazas de Toros, o en la liza de los pugilatos, donde deseargan los músculos su oculta potencia, o, más concretamente, en las figuras que se mueven en el lienzo argentino.

El hecho de que la muchedumbre, que es la población infantil del mundo, adora sus muñecos, y sus juguetes saltarines, y sus soldados de plomo, es precisamente, lo que conviene a las personas mayores, que son los altos intelectuales, para que puedan ellos continuar sus austeras disquisiciones en torno al germen de las realidades tras argentadas del futuro. Suponed a Marañón o a Ortega y Gasset, molestos porque al Niño de la Palma o a Citanillo de Triana los han llevado triunfalmente a hombros por las calles de Madrid, después de una corrida de toros... Claro está, que sólo haciendo un intenso esfuerzo imaginativo puede concebirse tal absurdo, Marañón, Ortega y otros mil, saben muy bien—porque son quienes son—que la infancia es juguetona e impresionable, que hay que concederle diversiones banales para que sea feliz y que no se la puede mezclar en las conversaciones de la gente seria. Claro está que de vez en cuando hablan para el público. No ignoran que la mayor parte de sus palabras caerán fatalmente en el abismo de la incompreensión. Pero tampoco se les oculta que entre los infinitos párvulos intelectuales que integran la multitud, hay siempre un grupo de niños precoces que les escuchan con atención, absorbiendo los ideas, incorporándose, al fin y al cabo, a fuerza de devoción y de inteligencia, al grupo selecto donde ya no se juega a los soldados de plomo y donde la adoración por los muñecos inquietos de la plaza de Toros, del cuadrilátero del ring, del escenario del vodevil, o de la maravilla del lienzo de plata, se truce en un carño acendrado a la verdad suprema de las cosas.

La imparcialidad, lógica, pero injusta, de los que son grandes de veras, tiene, sin embargo, sus grandes ventajas. Ramón Novarro, el Apolo mejicano, en cuyo honor han tejido ensueños todas las adolescentes eróticas del mundo, se vio precisado, recientemente, en París, no hace mucho tiempo, a disfrazar su impecable semblante con unas lenguas barbas para poder disfrutar algún tanto de los placeres del anónimo. Bernard Shaw—el último griego socorrido de la literatura, quien a pesar de sus admirables sondeos en el mundo del espíritu, gusta de asumir actitudes y de hacer frases con destino a la muchedumbre—, tendrá cualquier día que rasurarse sus patillas de apóstol para que la pública curiosidad no le atropelle y le exponga a sufrir quebrantos en su ya gastada estructura física. Y así, mientras Mary Pickford, o Jack Dempsey, o

Paulino Uzcudun, o Maurice Chevalier, no pueden salir a la calle sin promover un desconcierto en el tránsito urbano, Marañón, Ramón y Cajal, Mencken y Einstein, pueden pasearse con toda tranquilidad por la española calle de Alcalá, en Madrid, por un boulevard parisién, por Broadway o por Londres, envueltos en la voluptuosidad inefable de saberse ciudadanos desconocidos, libres de ofensivas curiosidades, como podrían hacerlo tres vulgares burocratas sin otros ensueños que la efectividad de la nómina, las novelas de nuestro inolvidable Luis de Val, las cartujetas de cincuenta y las partidas de dominó.

**JOSE RICO DE ESTASEN.**  
 Madrid, Enero de 1931.

**Cine cultural de vanguardia**

**Studio Cinea**

Por fin van a realizarse los deseos de muchos valencianos que lamentaban no tener en esta ciudad ninguna sala de espectáculos que periódicamente proyectase films culturales de vanguardia, siendo así que en las principales poblaciones españolas venían ya realizándose con gran éxito.

Ha sido Cinea, esa poderosa entidad que ha conseguido, tras no pocos esfuerzos, implantar en ésta unas sesiones de cine puro, a las que titulan Studio Cinea; las que darán principio en sesión magna el día 26 del actual, a las diez de la noche, en nuestro «coquetto» cinema Suizo.

Sabemos que hay ya en formación una Sociedad Club Cinea, que cuenta con crecido número de socios, todos ellos de lo más escogido y brillante de nuestra juventud intelectual, que pretende acaparar para sí el «completo» del citado salón, pues a tanto llega su entusiasmo y su número.

Auguramos un éxito sin precedentes a los organizadores, que son dignos de encomio y alabanza, máxime cuando han prescindido de toda mira comercial, ya que las localidades, tenemos referencias, se pondrán a la venta a un precio inimitable dentro—claro está—de lo que puede aspirarse en estos espectáculos de elevado coste.

He aquí el programa que se desarrollará en esa función inaugural del día 26:

**ANELIDOS.**—Interasntísima producción de la L. U. C. E., estudiándose mediante la cámara cinematográfica las características de esta numerosísima clase de gusanos. En la pantalla vive por unos minutos toda una vida insospechada, que produce al espectador una viva curiosidad.

**EL TRAGICO AMOR DE MONNA-LISA.**—He aquí una superproducción de 1909. El drama se basa en los amores de Francisco I de Francia y Monna-Lisa, la célebre modelo de Leonardo de Vinci. El transcurso de los años, y los progresos enormes alcanzados por la cinematografía, convierten hoy este film en una cinta de franca comedia.

Con esta producción pueden compararse valores, especialmente ahora con la innovación del cinema sonoro. Al ser presentada esta cinta por el Studio Cinea, alcanzó un gran éxito, tanto de público como de crítica.

**VALS DE MEFIStO.**—Es un film abstracto. Cinema puro. No hay asunto y se trata sólo de conseguir un ritmo de imágenes y movimientos inspirados en la composición de Liszt, el gran músico.

**LUKASIE.**—Producción de Wostok-Kino, U. S. S. R.

Es un film documental explicando la necesidad de la construcción de un ferrocarril que una el Turkestan con Siberia. Muestra los penosos trabajos que fueron necesarios para lograr esta obra grandiosa. Puede verse la naturaleza recalcitrante y, como el hombre, con su tenacidad, logra vencerla.

Los desiertos infinitos de arena, las tempestades, simons, desierto de nieve, las montañas y los ríos; todo se une contra el hombre. Hay en todo el film una fotografía admirable y muchas escenas de gran emoción.

Este film ha sido considerado en todo el mundo, como modelo de montaje y trabajo de cámara. A pe-



Una escena de la producción Artistas Asociados, EL PUNTO FLACO, que interpreta magistralmente Fanny Brice con Robert Armstrong y Harry Green

**Jeanette McDonald actuará con Victor McLaglen**

En principio se había anunciado que el protagonista masculino que había de actuar al lado de la rubia de la voz de oro en «Stolen Thunder», la película de Jeanette McDonald para la Fox, sería James Harold Murray, el joven tenor de «Cassidos» en Hollywood.

Pero parece que uno de los atractivos mayores en las películas de Jeanette ha consistido en el contraste de su belleza delicada con la rusticidad de sus «partenaires». Y esto es tal vez lo que ha inducido a los dirigentes de nuestra producción a designar al simpático y «deco» Victor McLaglen como compañero de interpretación de Jeanette McDonald.

**Un contrato importante con la Universal Pictures**

El pasado viernes tuvimos el gusto de saludar en la Universal de esta importante casa, Mr. M. Blum, que tiene su despacho central en Berlín, el cual, en viaje de negocios, ha recorrido varias naciones y actualmente visita las plazas más importantes de España.

Después de un cambio de impresiones sobre la producción cinematográfica en general, el señor Blum nos sorprendió con una noticia que reviste indudable interés para las empresas de cine, y particularmente para los aficionados al séptimo arte. He aquí la inesperada nueva:

Sabido es que la Paramount explota su producción en 2.800 cinematógrafos de su propiedad, distribuidos por todo el mundo, e igual hace la casa Fox Film con 500 salas de proyección.

Como el consumo de películas en la presente temporada absorbe rápidamente la producción, Paramount y Fox, percatados del selecto material que tienen confeccionado «Universal» acaban de firmar con esta un contrato, por valor de dólares 7.500.000, para la «cisión» por «sta de todos los films en la presente temporada.

He aquí, a grandes rasgos, una relación de películas que dan idea exacta de la importante operación realizada por las casas Paramount y Fox.

El material de la Universal consta al presente de 26 películas habladas totalmente en español.

Los films especiales, entre ellos «Sin novedad en el frente», «El rey del jazz», «El capitán de la guardia», «Sublime sacrificio», «Diplomático por amor», «Fuera de la ley», «Llegan los indios» y «El encanto del circo».

Entre las películas filmadas en español, destacan «La voluntad del muerto», «Oriente es Occidente», «Parlez vous», «Rusia» y «Oui, oui Marie».

Una nueva edición de la obra de Tolstoi, «Resurrección», y para cerrar con broche de oro esta relación, anotamos una obra dramática por excelencia, titulada «Draculo», que ha sido representada en Nueva York durante 63 semanas consecutivas.

Reciban ambos contratantes nuestra felicitación por el importante negocio concertado, que sin duda ha de servir para que las cineastas tengan ocasión de admirar las mejores producciones de la Universal Pictures dentro de la presente temporada.

**"EL VALIENTE" DE LA FOX**

Fox-trots con la sopa y la ensalada, y vales románticos con el postre, han alcanzado tanta popularidad con los que comen fuera de casa, que hasta el más modesto café hoy en día, tiene, por lo menos, un radio en una esquina para proveer a sus parroquianos con música prestada.

«El mozo cantante» es la última palabra en los restaurantes de lujo, y millones de personas comen en sus casas al compás de la ópera, hecho posible por el radio, para aminorar la mediocridad del menú.

En cuestión de prisiones, sin embargo, cualquiera cree que éste sería un sitio en donde las mandíbulas y el «jazz» no «sincronizarían».

Esto no es cierto, según nos informan peritos en la materia, pues en varias prisiones hay orquestas compuestas de los prisioneros afeitados a la música, que tocan a la hora de la comida para recreo de sus compañeros, y en «El valiente», producción Fox, dialogada enteramente en español, se ve y se oye una de estas bandas.

En un gran comedor, construido en Fox Hills (California), y en donde están sentados a la mesa más de 300 presidiarios, entre Juan Torero, quien desempeña el papel protagonista en la película, como el condenado a muerte, que es conducido por los guardias para presenciar por vez primera el espectáculo que ofrece el comedor de una prisión a la hora de comida. En una plataforma levantada a un lado del salón, una banda de prisioneros de la raza de color, toca alegremente un número de «jazz». Esta emocionante escena ha sido reproducida con asombroso verismo por la Fox.

«El valiente» está basada en la obra de Hollywood Hall y Robert Middlemass, y dirigida por Richard Harlan. Angella Bantzer representa el papel principal femenino. Otros actores de gran relieve son Juan De Landa, Ralph Navarro, Julio Villareal, Carlos Villarís, Rafael Caillol, María Calvo, José Rincón, Jacinto Jaramillo, Max Baron y Raoul Lechuga.

**Buster Keaton, arquitecto**

Durante los últimos tiempos, Buster Keaton parece haber sido atacado de la fiebre de construir. El día en que el artista dió principio a sus labores en una nueva película dirigida por Edward Sedgwick, se mudó con hatos y garabatos a su nuevo «bungalow» en los estudios de la Metro Goldwyn Mayer, ofreciendo una fiesta para «entrenar» su casa a un grupo de estrellas de la compañía.

«El bungalow», que presta al actor como principales servicios, los de tocador y gimnasio, en nada se asemeja a las elegantes construcciones erigidas con el mismo objeto, y que vienen a ser un ornamento más en los estudios. Linda con el complicado, exquisito «bungalow» de John Gilbert, contrastando por la sencillez de su apariencia. La que será morada del genial Buster durante el tiempo que dure la filmación de su nueva cinta, y quizás por mucho tiempo después, es una simple construcción rematada por un

**GRAN TEATRO - Cine mudo**

**El forzado de Cayena**

Un heroico sacrificio de amor al fin compensado

**VIERNES 23, otro gran suceso cómico LAS PICARAS APARIENCIAS**

Un nuevo triunfo del genial MONTY BANKS

Un derroche de gracia y arte cinematográfico

tejado como el que se ve en esas pintorescas casitas al borde de los caminos reales, y ostenta al frente un letrero que dice: «Charibitil de Buster Keaton».

Este «charibitil» se compone de una sala, un cuarto tocador, un gimnasio y una pequeña cocina, donde el actor se hace preparar sus comidas, pues Keaton mantiene una dieta estricta y espera seguir siendo un «actieta» hasta la hora de su muerte.

El pequeño vestíbulo está decorado con muebles de mimbre al estilo de las casas de campo norteamericanas, y a lo largo del edificio corre una rampa por donde el artista guía su automóvil, el «Austin» que siempre usa para ir y venir a los estudios.

—Mi «bungalow» no es tan grande como el de Gilbert—se jacta el orgulloso propietario y diseñador,—pero tiene una gran ventaja sobre aquél: que es más fácil tenerlo limpio.

no ha sido el primero de su familia que ha visto «Los angeles del infierno», pues el duque de York y el Príncipe Jorge, sus hermanos, habían visto este film antes que él. El mismo día que el Príncipe de Gales, vió también el film, el duque de Connaught; S. M. la Reina de España asistió también a una proyección del mismo.

«Los angeles del infierno», que se proyecta simultáneamente en el Gaiety y el Criterion de Nueva York, en United Artists de Chicago, el Aldine de Filadelfia, el Midland de Kansas City, el Auditorium de Baltimore y a la vez en el Garden y el Majestic de Milwaukee, está obteniendo un verdadero éxito en la capital de Inglaterra.

En Londres se han vendido localidades con semanas de anticipación y las colas ante el London Pavilion duran de las diez de la mañana a las diez de la noche.

**Ecos de "Artistas Asociados"**

S. A. R. Alberto Eduardo, Príncipe de Gales, asistió en el Cochran's Pavilion de Londres a una de las proyecciones de «Los angeles del infierno», el espectáculo aéreo de Howard Hughes, que debe encerrar una especial significación para el futuro soberano de Inglaterra, que pilota sus propios aviones y viaja invulnerablemente por la vía aérea. También debe haberle resultado muy interesante el raid aéreo sobre Londres.

El hijo primogénito del Rey Jorge

**NOTICARIO**

En el estreno de la película «El beso», de la que es protagonista Greta Garbo, en América, alguien dijo:

«Greta Garbo es la más grande estrella de la pantalla, porque es siempre la misma y siempre distinta.»

Greta Garbo tiene el don maravilloso de adaptarse a la nacionalidad del personaje que interpreta. En «La mujer ligera», fué una convincente y típica muchacha inglesa; en «Tentación» se nos presentó como una muchacha americana, independiente y despreocupada; y ahora, en «El beso», nos ofrece una acabada caracterización de una mujer francesa.

«El beso» es un drama pasional, dirigido por Jacques Feyder, el célebre realizador francés, que escribió también el argumento de esta película, especialmente para Greta Garbo. Conrad Nagel, Holmes Hebert, Anders Randolph y Lew Ayres, componen el elemento masculino que toma parte en esta producción Metro Goldwyn Mayer.

«La rapsodia del recuerdo».—Hace cinco años, Joe Wagstaff era un estudiante en la escuela de Detroit, y fuera de aquel reducido círculo, completamente desconocido. Ahora es uno de los más famosos actores del teatro americano y promete serlo igualmente dentro de muy poco tiempo de la pantalla sonora.

Wagstaff estaba representando el rol principal de «Billy», en Nueva York, cuando firmó el contrato la Fox Movietone para, cuando terminase sus compromisos en Broadway, ir a Hollywood, donde interpretaría el papel principal en «La rapsodia del recuerdo», película Fox totalmente hablada y cantada, una comedia dramática de corte romántico, que pronto se estrenará en uno de los mejores cines de Barcelona.

Wagstaff está secundado en esta película por la bella e inteligente Lois Moran, tan admirada y amada por el público cinematográfico de todo el mundo, y en papeles muy destacados aparecen también Dorothy Burgess, Douglas Gilmore, Hedda Hopper, Herman Bing y Edwards Davis. Conrad Mitchell y Goltier escribieron el libro y la música y la dirección corresponde a Lewis Seiler.

**El estreno del viernes en el Gran Teatro**



Una regocijante escena de la divertida comedia LAS PICARAS APARIENCIAS, en la que hacen las delicias del público los satúdsimos Monty Banks y Ruff Dwyer

**"UNIVERSAL FILM"** — la suprema narración bélica de — **Erich María Remarque**

**Sin novedad en el frente**

El libro de REMARQUE y el crédito artístico de la casa editora, son para el público la mayor garantía de que se trata en absoluto de una grandiosa producción cinematográfica

SE PROYECTARÁ EN **OLYMPIA**



FUTBOL

Partidos de Liga para hoy

PRIMERA DIVISION

R. C. D. España - D. Europa. Comercio. R. U. Franca - C. Barcelona. Hernández Are... R. Madrid Athletic de Bilbao, Os... Arenas-R. Sociedad, Villa... D. Alavés-Racing de Santander.

SEGUNDA DIVISION

S. C. Iberia-Valencia F. C. Sarac... D. Castellón-Sevilla F. C. Melcón. Betis Balompié Athletic de Madrid. Sporting de Gijón-B. Murcia, Val... llana.

TERCERA DIVISION

Stadium Avilesino-Racing de El Ferrol, Quintana. Celta de Vigo-Gijón, Aguirre. Cultural Leonesa-Nacional, Menchaca. Racing de Madrid-Valladolid, Vidal Rojo.

Patricio-Sestao, Insusti. Baracaldo-Zaragoza, Villanueva. Tolosa-Osasuna, Serrano. Anaura-Logroño, Bernades.

R. Gimnástico-C. E. Sabadell, Bañador. Sporting P. de Sagunto-Levante, Sanchez Odría. Júpiter-Badajoz, Aramburu. Melagueno-Cartagena, Larriñaga.

En Mestalla

HILO DIRECTO CON ZARAGOZA C. D. GRACIA CONTRA VALENCIA F. C.

Hoy, a las tres y cuarto de la tarde, jugarán un partido amistoso en el campo de Mestalla el C. D. Gracia y el Valencia F. C. Durante el mismo y como existe gran interés por conocer detalladamente el encuentro de Liga que nuestro Valencia F. C. juega en Zaragoza y que la afición valenciana considera de gran importancia, la junta directiva ha conseguido el hilo directo con el campo del Iberia donde juegan, por cuyo motivo al igual que se hizo cuando jugaron en Oviedo, se darán continuas noticias y detalles del transcurso del mismo.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy, de once a una de la tarde, en el local social, Barcas, 5, y después de esta hora en las taquillas del campo. Se advierte al público que el precio de la entrada es de una peseta, precio popular.

FESTIVIDAD DE SAN VICENTE ATHLETIC DE BILBAO (CAMPEON DE ESPAÑA Y DE LA PRIMERA DIVISION) CONTRA VALENCIA F. C.

Ante nuestro Valencia F. C. y en los campos de Agirós y Mestalla han desfilaro los mejores onces del extranjero y españoles; pero no se había conseguido celebrar un encuentro amistoso con el Athletic de Bilbao, onces tan admirado y que los aficionados valencianos ardían en deseos por verlo actuar por haber sido infinidad de veces campeón de España. Por fin el Athletic de Bilbao el próximo día 22, festividad de San Vicente, viene por primera vez a contender con el Valencia, y por primera vez a jugar en Valencia, llenando los deseos de la afición en su mayor grado, ya que actualmente ostenta el título de campeón de España y el de la primera División.

El solo anuncio en estos días pasados de este gran acontecimiento ha hecho efectos como eran de esperar el gran interés existente por presenciar este formidable encuentro, y no solamente por esto, sino también por conocer las grandes figuras del campo de España, por cuyo motivo se ha dispuesto que la venta de localidades y entradas empiece a efectuarse para los socios el martes, de seis a ocho, en el local social, Barcas, 5, y los demás días al público en general en el mismo local.

ATLETISMO

II. CAMPEONATO REGIONAL DE CROSS COUNTRY

Como anunciamos, ayer se abrió la inscripción para los atletas y Clubs que han de participar en el campeonato regional de cross country, que como se dijo, se efectuará el día 25 del corriente, a las once de la mañana. El martes publicaremos el recorrido y el Reglamento de tan importante prueba.

TENNIS

FIN DE CONCURSO

Esta semana dieron fin en el Sporting Club todas las pruebas del pasado concurso, a excepción del handicap individual caballerías, cuya final se ha de jugar entre Brastrand

La fumigación del naranjo

La Asociación General de Fumigadores de España, entidad domiciliada en Valencia, que se creó para velar por los intereses de la fumigación de arbolado, considera oportuno hacer público, para conocimiento de los propietarios de naranjos, la elevación de precios sufrida por las principales materias que componen la fumigación.

Sabido es que el cianuro se importa de diversos países europeos y que por lo mismo ha de estar sujeto a las oscilaciones de nuestra moneda. La tendencia a la baja de la peseta ha venido repercutiendo en el precio de las operaciones de la fumigación, hasta el extremo de que en la presente campaña los propietarios tendrán que abonar por estos trabajos alrededor de un veinticinco por ciento más sobre los últimos conocidos. El precio del cianuro señalado por los importadores es de cuatro pesetas el kilo, a pesar de que en el semanario Los Mercados, en su número de fecha 3 de Enero y bajo el epígrafe "Mercados industriales" se da la cotización del cianuro marca Cassel, que representan las Sres. Romani y Miquel, del Grao, a tres con veinte el kilo. Este precio era ciertamente el de la campaña de fumigación del verano último, sin que respondiese en aquel entonces a la verdadera situación de la peseta, que venía perdiendo su valor adquisitivo y, sin embargo, quedó mantenido por la esperanza que se abrigaba de una mejora en los cambios.

Como esta mejora no se ha producido, el aumento de este producto se ha realizado, acompañándole en una proporción semejante al ácido sulfúrico y en cierta parte los jornales de los obreros.

Estos aumentos determinan la elevación de precio de las fumigaciones, y en su consecuencia, es del caso advertir de ello a los propietarios de naranjos para que conozcan las causas que la motivan, y nunca puedan sospechar de la exacerbación del prudente beneficio que los modestos industriales de la fumigación tienen derecho a obtener.

Por otra parte, conviene hacer resaltar que esta elevación de precios puede dar lugar a que se agudice la competencia existente ante la licita actitud del propietario de contratar el servicio de la fumigación con la natural conveniencia económica; pero es de recomendar que debe siempre y sobre todo atenderse la honradez de la operación, que es donde está la verdadera economía, y despreciar aquellas ofertas que su precio levante la duda de la eficacia del trabajo.

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY. - Segundo Domingo después de la Epifanía. - La Catedral de San Pedro en Roma. - Santos Volusiano, Prisca, Moseo, Antonio, Antonigenes y Librada, vírgen. Rito semidoble; color blanco; misa de la feria. CUARENTA HORAS. - Continúan en la iglesia de San Antonio Abad (calle de Sagunto). EXTRAORDINARIAS. - Continúan en la iglesia del Colegio Imperial de Niños Huérfanos de San Vicente Ferrer.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde. ADORACION VESPERTINA. - En San Martín, de seis a nueve de la tarde, por la Asociación de Jóvenes Jesuitas. ADORACION NOCTURNA. - Corresponde al turno del Santo Caliz.

CULTOS PARA HOY

Dominicales: En la Catedral, a las nueve y media, misa cantada con sermón. - En las parroquias, a la hora de costumbre, misa conventual con sermón por los respectivos párrocos. SANTOS DE MANANA. - Santos Basiano, Vespiano, Canulo y Mario, Marta, Audifaz, Abaco, Pablo, Gerónimo, Jenaro, Saturnino, Suceso, Julio, Cabo, Pia, Germana y Ponciano, mártires. Rito simple; color rojo; misa de San Martín y compañeros mártires. CUARENTA HORAS. - Continúan en la iglesia de San Antonio Abad (Salesianos), calle de Sagunto. EXTRAORDINARIAS. - Principian en el Colegio de Niños Huérfanos de San Vicente Ferrer. Principian en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados. Principian en el Santo Hospital provincial. Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde. ADORACION VESPERTINA. - En San Martín, de seis a nueve, por los Antiguos Alumnos de San José. ADORACION NOCTURNA. - Corresponde al turno de Santo Domingo de Guzmán.

CULTOS PARA MANANA

A San José: En la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las cinco de la tarde, ejercicio solemnizado con sermón por el doctor don Vicente Araclí, canónigo de San Bartolomé. SANTOS DEL MARTES. - Santos Sebastián, Fabián, Neófito, Mauro y Eulino. Rito doble; color rojo; misa de Santos Fabián y Sebastián, mártires. CUARENTA HORAS. - Terminan en San Antonio (calle de Sagunto). EXTRAORDINARIAS. - Terminan en la iglesia del Colegio Imperial de Niños Huérfanos de San Vicente Ferrer. Continúan en el Hospital provincial. Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco de la tarde. ADORACION VESPERTINA. - En San Martín, de seis a nueve de la tarde, por la Unión de la Nobleza Valenciana. ADORACION NOCTURNA. - Corresponde al turno de Santa Teresa de Jesús.

CULTOS PARA EL MARTES

En su parroquia, a las diez, fiesta solemne con sermón, que predicará el reverendo señor cura doctor Calalayud. Al Inmaculado Corazón de María: Novenario. - Continúa: En la Compañía, a las seis y media, misa de Comunión con lectura. A las ocho, con misa, con exposición, cantos, lectura y meditación. A las cinco y media de la tarde, exposición de San Divina Majestad, canto de la Coronilla, novena, sermón, reserva y Gozos. Predicará esta novena el Padre Salvador Mico. A San Vicente mártir: Novenario. - Continúa: En Santo Tomás, a las ocho, con misa y ejercicio. A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro: Continúan las nueve martes: En San Juan y San Vicente, a las ocho y media, con misa de Comunión. En la Sangre, a las ocho, con misa de Comunión. Por la tarde, a las cinco y media, ejercicio con exposición y sermón por el Padre Priés, S. R.

SECCION COMERCIAL

Vida marítima

17 de Enero de 1931. BUQUES ENTRADOS. - Alziker Mendib, español, de Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset. - Antonio Ferrer, español, de Sete, con cargo general, de Ferrer Peset. - Río Segre, español, de Alicante, con cargo general, de la Trasméditerranéa. - Marqués de Comillas, español, de Tarragona, con cargo general y pasaje, de la Trasméditerranéa. - Svein Jarla, noruego, de Castellón, con fruta, de Lamaignere. - Erlera, alemán, de Gandía, con fruta, de Montesión Fabu. - Neapel, alemán, de Gandía, con fruta, de Baquera. - Pintos, inglés, de Castellón, con cargo general y fruta, de Mac Andrews. - Giovineza, italiano, de Alicante, con cargo general, de Reali. - Andutz Mendib, español, de Barcelona, con cargo general, de Ferrer Peset. - Aya Mendib, español, de Baçona, con cargo general, de Ferrer Peset. - Isla Gran Canaria, español, de Tarragona, con cargo general, de la Trasméditerranéa. VELEROS ENTRADOS. - Carveró Iba, español, de San Felices, con cargo general, de Lillo Hermanos. - Ramón Freixas, español, de Valencia, con cemento, de Lillo Hermanos. - Vicente Ferrer, español, de Melilla, con pescado, de A. Fos. BUQUES SALIDOS. - Infante don Juan, español, para Barcelona, con cargo general y pasaje, de la Trasméditerranéa. - Río Segre, español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasméditerranéa. - Isla Gran Canaria, español, para Alicante, con cargo general, de la Trasméditerranéa. - Marqués de Comillas, español, para Alicante, con cargo general y pasaje, de la Trasméditerranéa. - Giovineza, italiano, para Marsella, con cargo general, de Reali. - Puccini, italiano, para Marsella, con cargo general, de Reali. - Salvador Giner, español, para Sete, con cargo general, de Ferrer Peset. - Aya Mendib, español, para Alicante, con cargo general, de Ferrer Peset. - Alziker Mendib, español, para Tarragona, con cargo general, de Ferrer Peset. - Pintos, inglés, para Liverpool, con cargo general y fruta, de Mac Andrews. - Erlera, noruego, para Londres, con cargo general y fruta, de E. G. Mico. - Ariza Mendib, español, para Liverpool, con cargo general y fruta, de Ferrer Peset. - Svein Jarla, noruego, para Londres, con cargo general y fruta, de Lamaignere. - Brindabill, noruego, para Hull, con cargo general y fruta, de Lis y Mac Andrews. - Delia, alemán, para Bremen, con cargo general y fruta, de Montesión Fabu. - Aranda, noruego, para Hull, con cargo general y fruta, de Kanstra. - Agnelo, danés, para Gandía, con cargo general y fruta, de Lis y Mac Andrews. - Ema, holandés, para Rotterdam,



Cada pastilla lleva la fecha de entrega de nuestro depósito y Vd. puede exigir al vendedor mantequilla de LA FECHA DEL DIA con la garantía de consumir LA MEJOR DE ABSOLUTA PUREZA Y LA MAS FRESCA MANTEQUERIAS ARIAS - OVIEDO-MADRID

CALZADOS

MIRA DE FABRICACION PROPIA Delechos, 38, y Martín Mengod, 15 al 19 Teléfono 10.869 Durante los meses de Enero y Febrero, y sólo los martes y miércoles de cada semana, exponemos en nuestro escaparate de la calle de Martín Mengod, varios modelos de los muestrarios que trabajan por toda España los viajantes de esta casa, los cuales cederemos al precio único de 12'65 pesetas PAR para corresponder así al favor que constantemente nos viene dispensando el público en general.

TOS-RESTRIADOS PASTILLAS MORELLO 50 AÑOS DE ÉXITO PTS. 2 EN TODA ESPAÑA

HERNIADO, LEA! Verdad que con lo que mejor que usted se refiere su hernia es con su propia mano, y que a pesar de que el braguito que usted usa aun teniendo grandes pulsos (pesetas) y llevar tirantes, cuando hace un pequeño esfuerzo o un gesto un poco violento se le sale la hernia y le hace sufrir grandes dolores (síntomas de estrangulación)? No use Vd. un momento más ese armatoste, lo va matando poco a poco Tan fácil como es hoy conseguir un aparato que le relenga la hernia como su propia mano! El señor LAZARO, de Barcelona, atento siempre a mejorar la ortopedia en España, ha conseguido del profesor succo, gloria mundial, Mr. RALF LIFE, la exclusiva para España, Francia y Portugal, de la Maravilla Ortopédica.

LIFE la mejor del mundo LA MANO DEL HERNIADO! Es invisible, sin presiones, por estar hecho anatómicamente, sobre el molde del cuerpo del enfermo, sin tirantes bajo nalgas, sin peso (alrededor de 180 gramos), DURADERO por el excelente material invertido en su construcción, por su acción curativa, QUE NO DEJA SALIR LA HERNIA NI UN MILIMETRO (la única manera de curar), y por su módico precio. DESDE 50 PESETAS El señor LAZARO pone esta maravilla de la moderna ortopedia al alcance de todas las fortunas, comprometiéndose además a devolver los recibidos. El señor LAZARO deseando que este beneficio pueda alcanzar a todos los que sufren esta terrible dolencia, concederá GRANDES FACILIDADES DE PAGO en aquellos aparatos que por la característica de la hernia haya de ser de un precio algo elevado. El señor LAZARO recibirá en: Valencia, únicamente el miércoles 21 del actual, en el hotel Regina, Laura, 6; en Alicante, el martes 20, en el hotel Colón; en Utiel, el jueves 22, en el hotel Progreso, y en Sagunto, el viernes 23, en el hotel Continental.

Noticias bursátiles DEL COLEGIO OFICIAL DE COMERCIO DE VALENCIA 17 de Enero de 1931. Francos, 38'20. Francos belgas, 37'15. Francos suizos, 188'60. Liras, 51'00. Coronas checas, 28'85. Libras, 47'30. Dólares, 97'4. Marcos oro, 2'315.

MESTALLA Hoy a las 3'15 tarde C. D. Gracia - Valencia F. C. HILO DIRECTO CON ZARAGOZA Día 22, Festividad de San Vicente Athletic de Bilbao contra Valencia F. C. (CAMPEON DE ESPAÑA Y DE LA PRIMERA DIVISION)

# LIRICO

Mañana lunes y todos los días

OTRO DE LOS EXITOS DE LA CASA PARAMOUNT lo constituye la película totalmente hablada en español,

# CASCARRABIAS

consagración de ERNESTO VILCHES, como AS de la pantalla, secundando a tan eminente actor RAMON PEREDA, CARMEN GUERRERO, BARRY NORTON y PACO MORENO.

# LA PALOMA

estupenda película sonora de dibujos, cantada en español y que consigue en todas las sesiones su repetición a instancia del público, que corea la letra de la misma

## El día en el Gobierno civil

### LOS ARTILLEROS VISITAN AL GOBERNADOR

A primera hora de la tarde nos recibió el gobernador señor Villar Besada que se mostraba satisfecho de la labor realizada. —Ho puesto en curso— dijo— todos los asuntos pendientes, y a pesar de que el trabajo ha sido improbio, creo que aun me sobra tiempo hoy para descansar un rato. Todo es cuestión de organización.

### Asuntos de interés?

—Ante todo quiero hablarles de una visita recibida y de una nota que me han entregado. Me interesa por la significación que para el Gobierno puede tener, y por el alcance que sin duda tiene. Se trata de una comisión de artilleros. Esta mañana han estado en mi despacho el general y el coronel de Artillería con dos tenientes coroneles, dos comandantes, dos capitanes, dos tenientes y dos alféreces del cuerpo, para significarme su adhesión y la simpatía con que han visto el nombramiento de un artillero para jefe del Gobierno civil de Valencia. Llevaban la representación de todos los jefes y oficiales del arma y me han entregado esta nota.

### La nota de los artilleros dice textualmente:

—Los artilleros de Valencia, representados por esta comisión, dan a V. E. la bienvenida, y al mismo tiempo que le desean el mayor acierto en su cargo, se honran en expresarle su satisfacción por tener a un compañero al frente de este Gobierno civil, ofreciéndole su más devota asistencia moral.

### ¿Está usted satisfecho?

—Mucho, claro está. Es, nota

es de gran interés, y la transmitiré al Gobierno, que sin duda la agradecerá como yo.

### —Otras cosas.

—Manifestar a ustedes que la interpretación que han dado a mis palabras en sus respectivos periódicos, se ajusta completamente a lo que quisiera decirles. Esto es para mí una garantía, y también me satisface.

### LAS CUESTIONES DE AGUAS.— LA FIRMA

El señor Villar Besada pasó a decirnos cómo había distribuido su tiempo:

### —Ayer por la tarde me dediqué a enterarme de las cuestiones de mayor interés para Valencia.

Una de ellas es la cuestión de aguas, que ha de ser capitalísima en toda la provincia. Me informé ampliamente y repasé una inmensa serie de notas. Creo conocer ya esta cuestión, y me he alegrado al poder decir a una comisión de la Junta de la Real Academia del Júcar, que ya conocía los detalles de que venían a enterarme y tenía hechas las necesarias anotaciones para encauzar la cuestión. También les he dicho y se lo repito a ustedes, que a todos los asuntos relacionados con la agricultura dedicaré preferente interés y todo el tiempo necesario para resolverlos, cosa en que procuraré en todo caso atenerme a la más estricta justicia.

### Y añadió:

—Esta mañana he tenido una firma agotadora; pero la he acabado en su totalidad. Se había acumulado en razón a la interinidad que me ha precedido, y yo quiero llevar la firma al día.

### ORGANIZACION

Seguitamente insistió en la importancia que concede a la organización.

—Tengo ya distribuidas las horas de despacho. A las nueve de la mañana despacharé con el secretario particular, señor Marco.

### A las diez con el secretario oficial del Gobierno civil, señor Afán de Ribera.

Después, hasta las once y media, firma y servicios internos. De once y media a una y media, visitas, y a la una y media recibiré a ustedes, con el fin de que puedan tener la más amplia información. Me retiraré a almorzar a las dos. A las cinco de la tarde despacharé con el comandante de Seguridad, señor De Luis, y con el comisario jefe de Vigilancia, señor Molina, y desde las cinco y media conferenciaré con los políticos.

### —¿Con los que acuden a su despacho?

—Con los que yo llamo. Claro está que si se trata de un asunto importante y urgente puede venir a verme quien lo desee, y a la hora que lo estime necesario.

### —¿No le quedará tiempo para usted?

—¡Ya lo creo que sí! Pienso conocer todos los aspectos de Valencia, frecuentar los teatros y demás salas de espectáculos, no por el espectáculo en sí, sino para conocer directamente el verdadero ambiente de la ciudad.

### —¿Ya lo creo que sí!

—Ya lo creo que sí! Pienso conocer todos los aspectos de Valencia, frecuentar los teatros y demás salas de espectáculos, no por el espectáculo en sí, sino para conocer directamente el verdadero ambiente de la ciudad.

### —¿Ya lo creo que sí!

—Ya lo creo que sí! Pienso conocer todos los aspectos de Valencia, frecuentar los teatros y demás salas de espectáculos, no por el espectáculo en sí, sino para conocer directamente el verdadero ambiente de la ciudad.

### —¿Ya lo creo que sí!

—Ya lo creo que sí! Pienso conocer todos los aspectos de Valencia, frecuentar los teatros y demás salas de espectáculos, no por el espectáculo en sí, sino para conocer directamente el verdadero ambiente de la ciudad.

## LO QUE HARÁ HOY

—Mañana—dijo para terminar—por ser día festivo no recibiré a ustedes. Por la mañana iré a misa a la Virgen y almorzaré a bordo del crucero "Cervantes" con el almirante de la sección de cruceros.

## DIARIO DE AVISOS

BANCO DE ARAGON.—ZARAGOZA.—El Consejo de Administración ha acordado convocar a junta general ordinaria de accionistas, para el día 15 de Febrero próximo, a las once de la mañana, en su domicilio social, Coso, número 54.

Para tener derecho de asistencia, se requiere ser poseedor de veinte o más acciones, con treinta días de anticipación a la celebración de aquélla, debiendo recoger la tarjeta de admisión antes de los tres días de la fecha indicada.

Zaragoza 7 de Enero de 1931.— El secretario, José Luis Bregante.

## La Legión Católica Española

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

Se recuerda a los señores que tengan de asistir a los Santos Ejercicios en la Casa de la Purísima (Alcañal), que el lunes quedarán cerradas las listas de inscripción.

La entrada a los Ejercicios será el miércoles 21, a las siete de la tarde, y la salida el día 26, a las ocho de la mañana.

Cuanto calificados quieran asistir pueden dar sus nombres en la Residencia de los Padres Jesuitas, calle de Cadirens, 2, y Centro Escolar y Mercantil, calle de Libreros, número 4.

# COLISEUM - Mañana lunes

Grandioso y variado programa a precios populares

A las 4:30 tarde y 9:15 noche

La pareja de cómicos STAND LAUREL y OLIVE HARRY, en la graciosísima película hablada en español,

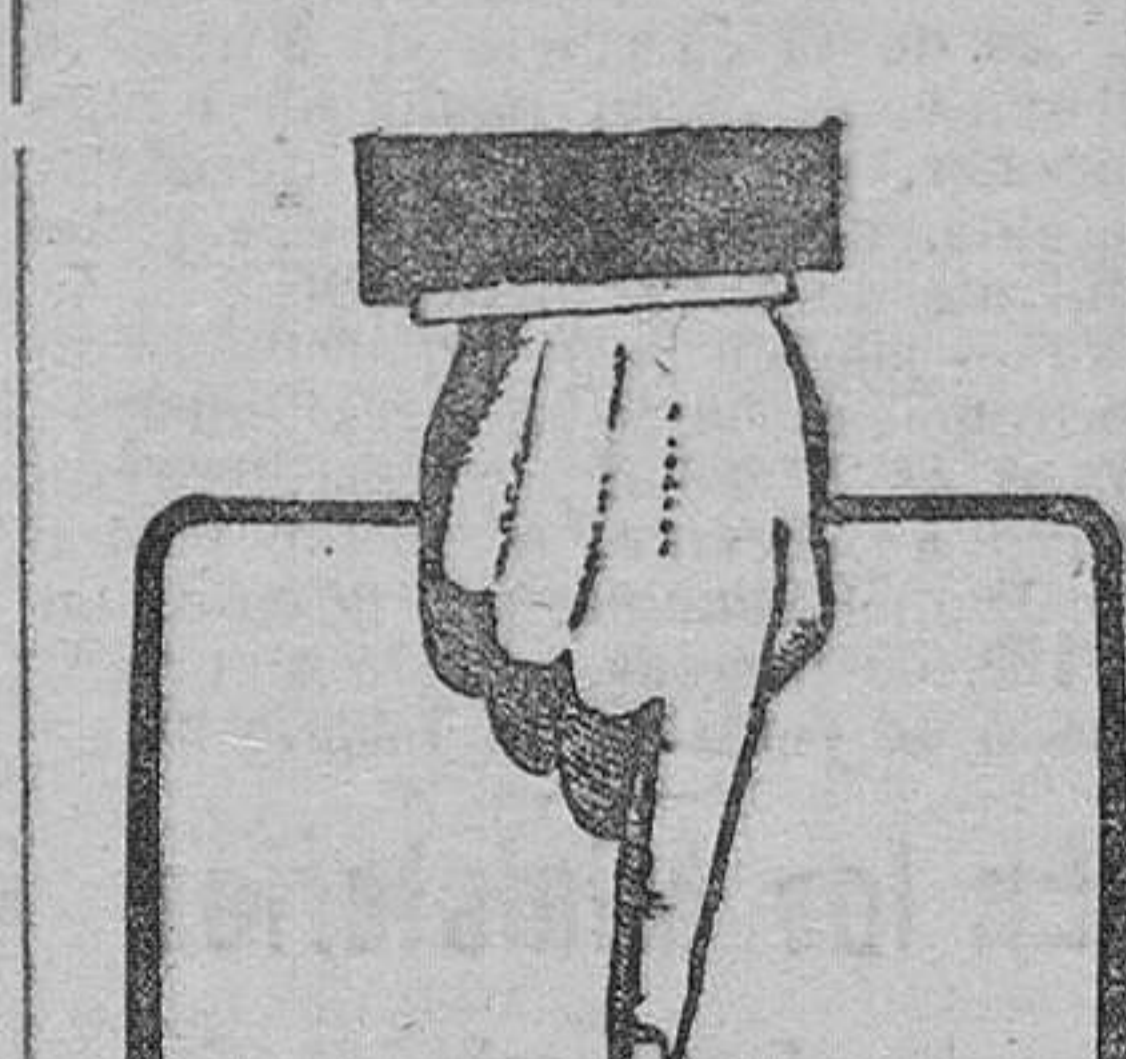
# LADRONES

Completará programa UNA COMICA MUDA EN 2 PARTES, «INDIANOPOLIS», por WILLIAM HAINES y ANITA PAGE-HEARTS METROTONE NEWS, revista sonora. «LOS FANTASMAS», película hablada en español por LA FANDELLA.

## BRAGUEROS AMERICANOS NUEVOS MODELOS

### Cruz Blanca

P. M. BENLLIURE, 7—Teléf. 13.683



## MEMENTO HOMO

Después de las fiestas, las velas y los excesos, precisa purificar el espíritu. Pero esto no basta. Las leyes naturales de la vida y de la salud reclaman que sea purgado también el cuerpo.

Es, pues, el caso de acudir a la MAGNESIA SAN PELLEGRINO, purgante, refrescante y desinfectante del estómago y del intestino.

Con dicha Magnesia, de fama mundial y por todos preferida, una buena cura depurativa se puede hacer, de modo muy simple, con agrado y con mínimo costo. Basta tomar una cucharadita cada mañana para limpiar el intestino de impurezas y de residuos dañinos.

Exigir siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL.



## ¿La apoplejía deriva del artrismo?

Los sujetos de tendencia artrítica, son en muchos casos, candidatos a la apoplejía. ¿Qué es, sino artrismo puro el endurecimiento de las arterias, la hipertensión sanguínea capaz de provocar derrames cerebrales, o los ataques de reuma y gota? De artrismo clasifica la nueva ciencia médica a estos graves trastornos metabólicos, que, aceleradamente minan la existencia humana. En consecuencia se produce grado a grado el desequilibrio del organismo y las funciones del recambio se alteran produciendo exceso de ácido úrico que se incrusta en las arterias e impide la libre circulación del líquido vital, ya cargado de impurezas, de tóxicos no eliminados, origen de todas las enfermedades.

No es necesario encomiar la necesidad de purificar la sangre de enemigo tan fatal para la salud, y si consultáis a vuestro médico, a buen seguro os habrá de recomendar lo que la clínica moderna, tras severos experimentos, ha puesto al alcance de todo el mundo: un disolvente ideal que arrastra hacia la orina tales impurezas. Este disolvente es el Uromil, que infinidad de médicos eminentes usan para sí en los casos indicados. Tomado en diferentes períodos del año—una cucharadita de las de café en un vaso de agua por las mañanas—es suficiente para evitar males sin cuento.

La siguiente opinión médica, ilustra los anteriores conceptos: «El Uromil es la preparación que puede recomendarse con toda garantía. Lo he prescrito con éxito, siendo siempre su resultado de grandes maravillas. Es, quien elimina, con ventaja a sus similares, los tóxicos úricos.»

Dr. RAFAEL DEL VANDO  
Del Colegio de Médicos de Barcelona

## Ateneo Regional

Hoy por la tarde, baile familiar. A las diez de la noche, gran función de prácticas teatrales, poniéndose en escena la zarzuela en un acto y cuatro cuadros, de Arriñes y Serrano, «La noche de Reyes», y el precioso juguete cómico-fílmico, de Valverde y Jackson Veyan y música de Valverde, titulado «La señora capitana».



## Cuide usted su estómago

porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

## DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

## Cámara Oficial de Comercio

CON RELACION A LAS EXPORTACIONES DE ALMENDRAS, PASAS, CONSERVAS DE PESCADO Y CEREHO EN BRUTO, ARTICULOS PARA LA VENTA DE LOS CUALES ES UN EXCELENTE MERCADO LA EXPRESADA NACION, LA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO RECOMIENDA A LOS NEGOCIANTES EN LOS INDICADOS PRODUCTOS RESPONDIENDO CON SOLICITUD Y PRESTeza A LAS DEMANDAS DE LOS IMPORTADORES DE aquel país, que se lamentan de quedar inconscientes muchas de sus peticiones comerciales, debiendo describir su correspondencia preferentemente en inglés y en otro caso en francés o español.

## LAS EXPORTACIONES A SUECIA

Con relación a las exportaciones de almendras, pasas, conservas de pescado y cereho en bruto, artículos para la venta de los cuales es un excelente mercado la expresada nación, la Dirección general de Comercio recomienda a los negociantes en los indicados productos respondiendo con solicitud y presteza a las demandas de los importadores de aquel país, que se lamentan de quedar inconscientes muchas de sus peticiones comerciales, debiendo describir su correspondencia preferentemente en inglés y en otro caso en francés o español.

# LOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO

## MUEBLES "LAS AMERICAS"

El almacén de muebles que vende más barato en Valencia. Camas de uno, a 35 pesetas, de canchigo a 42 y de matrimonio a 55 pesetas, CON 5 MUEBLES.

Camas de gran resiste cia y de fantasía, de uno a 55 pesetas, de canchigo a 65 y de matrimonio a 75, CON SOMMIERES BASTONEROS desde 35 y 50 pesetas en adelante, CON LUNAS DE 1 1/2.

APARADORES a 110 pesetas, 140, 160 en adelante CON LUNAS Y FIBRAS MARMOLES. MESAS COMEDOR a 15, 20, 25 y 30 pesetas. Colitas a 60 pesetas y Automáticas a 115 pesetas. ARMARIOS a 150, 185 y 240 pesetas, CON LUNAS BISELADAS.

DORMITOKIO compuesto de armario con luna, cama de matrimonio con somier y mesita de noche con pieza, a 227 pesetas. LAVABOS a 8 pesetas, y 15 con luna 1 1/2.

Ojo. Este almacén no tiene sucursales y los precios son verdaderos, encontrándolos usted solamente en este almacén. Espe lidad en los muebles de encargo y de lujo.

ALMACEN: Gonzalo Julián, 10. FABRICA: Cont. Gonzalo Julián, 32. Teléfono núm. 12.093 - V. LENCIA



## DESEO REPRESENTANTE

en Valencia y su provincia, que conozca la propiedad industrial. (Registro de patentes y marcas)

Escribid: J. Toro, Santa Eulalia, número 34, Madrid

## Pozos artesanos Eduardo Ruiz, constructor

Reconocimiento errores para alumbramiento de aguas subterráneas. Jativa, 15 - Teléfono 12.868 - VALENCIA.

## VENTA Sombreros para colegios

Se vende una casa en la calle de San Vicente (extramuros) de esta Ciudad, n.º 75 antiguo y 187 moderno, con una superficie aproximada de dieciséis mil palmos valencianos cuadrados, lindante por la derecha, con casa homo de D. Pedro Henrich; izquierda, doña María de los Dolores Tarazona Mingarro, hoy Marcelino Foralá; espaldas jardín de las religiosas Dominicas y por delante, Convento de Santa Tecla, calle San Vicente en medio.

Dará razón D. Francisco Borcha Bria, Pintor Sorolla, 23, de 9 a 13 y de 13:30 a 19.

## Casas-Pisos Propietarios

Se venden en el centro de la Capital y en su zona, de rida construcción, a guisa de buena renta, pisos, Samartigo, Fisarro, Pelayo (libre) y otros.

Razón: M. Alesmi, Conde de Trenor, n.º 11, 1.º, de 3 a 4 y media.

## Se alquila Huéspedes

Se alquila para tres personas un tercer piso con sus habitaciones muy ventiladas, calle de Juristas, 5.

## Huéspedes

Se cesan uno o dos cuartos para tratarlos como de familia en casa particular, todo nuevo, sitio céntrico, junto al mercado Central, habitaciones con mucho sol y muy ventiladas, precio módico.

Razón: K. Oscar de periódicos de la plaza de Colgado.

## Calzados Propietarios

Gran ocasión a mitad de su precio, procedentes de muestrarios, sólo hasta fin de mes. Fábrica de calzados, Corona, 29. (Entrada por el patio).

## Contable

Necesito para errogar libros a través de trabajos a guisa mensual. Tal vez que será para seguirlo. Diríjase por escrito a 2.374. Pintor Sorolla, 14.

# Al Herniado

EXPERIMENTADO que no quiera afrontar la operación ni le satisfagan las peligrosas eventualidades a que está sujeto con el bragero que usa, dedíquese los siguientes testimonios:

CALATAYUD 2 de Enero 1931. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Es para mí un deber hacer público que, gracias a la excelencia de los aparatos y Método C. A. BOER, ha curado la hernia que desde hacía siete años me tenía en continua tortura. Hoy me encuentro perfectamente bien y los aparatos nunca me molestaron al desempeñar mi dura profesión de cantero. Le quedo muy agradecido su atento s. s. q. e. s. m., Isaac Blasco, calle de Soria, 29, apdo. CALATAYUD (Zaragoza).

ALMAZORA, 7 de Julio 1930.—Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA.—Muy señor mío: Después de 40 años de herniado le participo mi restablecimiento y muy agradecido recomendaré los aparatos C. A. BOER, a los cuales debo mi curación, a pesar de tener ya más de 75 años. Disponga usted de esta carta y de su amigo, VICENTE ARTERO, C. Primo de Rivera, 77, ALMAZORA (Castellón).

Huelva a 11 de Diciembre. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Para su satisfacción tengo el gusto de decirle que, usados sus aparatos al reproducirse unas hernias inguinales operadas, en poco más de un año me encuentro perfectamente bien. Suyo afmo. s. s. y capellán, J. Guzmán, párroco de la parroquia Mayor del Apóstol San Pedro, HUELVA.

HERNIADO: Si quiere usted recobrar su salud con los Aparatos especiales del Método C. A. BOER, acuda usted al reputado ortopedico en.

VALENCIA: Viernes 23 Enero, HOTEL INGLÉS, calle Canalejas. Tortosa: Miércoles 28 Enero, Hotel Siboni. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60—BARCELONA.

## Versos de la Juventud

Precio, 3 pesetas -- De venta en esta Administración

## POR TEODORO LLORENTE

## Francés Talbot

Ex-profesor de las grandes escuelas de idiomas Folgado y Pigier, de París, da lecciones económicas, referencias de primer orden sobre su método rapidísimo y práctico. Dirigirse de 12 a 2, calle Hernán Cortés, número 7.

## Librets de versos Teodoro Llorente

De venta: En esta Administración

## STUDIO FILATELICO

Sellos para colecciones - Compra-Venta (Mar. 25, entfo. Unica casa en Valencia

## Renards legítimos

conf. cionados, de 25 a 3.000 pesetas.

Pieles de rasé superior, de una peseta en adelante

## Vicente Ramón Ubeda

Pi y Margall, 64, entresuelo

## DEBILIDAD Y CONVALESCENCIA

En lugar de cansar su estómago con drogas y medicamentos, pruebe usted de tomar la Carne Líquida en forma de riquísimo consomé o mezclada en el caldo o en la sopa. Cada cucharada de

## CARNE LIQUIDA

del Dr. Valdés García de Montevideo

contiene las mismas calorías y vitaminas que 250 gramos de carne fresca de buey. No irrita ni cansa. Tiene un gusto muy agradable y no contiene drogas de ninguna clase.

## La acreditada esterera

de Manuel Liedó, ofrece gran surtido en esteras doble tela reales, cordilleros terciopelo, pasillos limpiabarros, esteras para patio. Gran surtido en alfombras de coco y alfombritas de todas clases. Fábrica de persianas y transparentes para miradores. Regalo de bonitos almajaques. Precios muy limitados. Casa Liedó, Lauria, 22, teléfono 12.060, Valencia.

**APOLO** Hoy domingo 18 de Enero  
 - COMPAÑIA SERRANO - El divo de divos  
**VICENTE SEMPERE**  
 cantará hoy tres veces su formidable creación  
**LA DOLOROSA**  
 a las 5'30 - 6'15 tarde y 10'15 noche

Mañana lunes, extraordinaria función tomando parte: Vicente Semperé

**OLYMPIA** Mañana lunes  
 EN VISTA DEL EXITO OBTENIDO SIGUE EN PROGRAMA la producción sonora Fox  
 Enteramente cantada y hablada en español  
**LADRON DE AMOR**  
 Por José Mojica, Mona Maris, Carlos Villarias y Vicente Padula :: ::

**VICHY CATALAN**  
 Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica  
 Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por ser en grado de temperatura y estar por el tanto libre de microbios.  
 De venta en principales Farmacias y Droguerías  
 Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo. Barcelona

**HERNIADOS (quebrados)**

Ha llegado la hora de que cesen vuestros sufrimientos y vuestras angustias. De hoy más, la hernia (quebradura) no constituirá un constante peligro de muerte por estrangulación, ni una imposibilidad física para el trabajo, ni mucho menos, una horrible pesadilla.

Una oportunidad para todos los herniados, hombres, mujeres y niños

**LEED Y GRABAD EN VUESTRA MENTE**  
 El eminente ortopédico de Barcelona, señor LAZARO, técnico especializado largos años en el tratamiento racional y científico de las hernias, con profundos estudios y gran práctica en la construcción y adaptación de APARATOS ULTRAMODERNOS capaces de contener absoluta y constantemente todas aquellas hernias voluminosas y crónicas, consideradas como incurables, y capaces de CURAR PRONTO y RADICALMENTE todas aquellas hernias posiblemente curables, OFRECE hoy a todos los herniados, ricos y pobres, su maravilloso aparato herniario VIDA, ideal de los ideales, el más moderno, el más científico, el más cómodo, sin peso, sin presiones molestas, sin tirantes engorrosos, rápida y fácilmente adaptable, y sobre todo

**AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS**  
 para esa garantía absoluta de sus magníficos y positivos resultados, para la segura curación de las hernias, y para mayor facilidad de aquellos herniados de modesta posición, el señor LAZARO aplicará sus aparatos VIDA, concediendo

**GRANDES PLAZOS PARA PAGARLOS**  
 El aparato ideal VIDA, por su acción curativa, por sus precios reducidos, DESDE 50 PESETAS, y por sus facilidades de pago, llevará a todos los hogares donde reine la inquietud y el infortunio la alegría del vivir y la tranquilidad de sus familiares. Así, pues, acudid todos los que padecéis hernia, oisís o no aparato, y todos los operados que queráis aseguráros contra la fatal y casi siempre inevitable reproducción, a consultar al señor LAZARO, que recibirá personalmente en

**VALENCIA:** únicamente el miércoles 21 del actual, en el Hotel Regina, Lauria, 6; en

**ALICIA:** el martes 20, en el Hotel Colón; en

**UTIEL:** el jueves 22, en el Hotel Progreso; y en

**SAGUNTO:** el viernes 23, en el Hotel Continental.

Specialidades para señoras: Fajas ventrales de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos; fajas de estética y esbelta; fajas para corregir, curar y prevenir las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales, riñón móvil, las relaciones y eventraciones, etc.

DESPECHO: SERRA, 49, PRINCIPAL, 1.—BARCELONA

**NOTAS DE SOCIEDAD**

**El abono benéfico**

El abono benéfico anunciado en el Salón de los Obreros, y que tan grande éxito de público — toda la Valencia aristocrática — tiene ya asegurado, ha sufrido modificación en la primera fecha de su celebración.

Por coincidir el viernes venidero día 23 con la fiesta también benéfica del teatro Principal, se ha retrasado para el siguiente día sábado 24, la primera función del referido abono, que, como ya saben nuestros lectores, tendrá en «Los chinos» la magistral comedia de Muñoz Seca y Pérez Fernández, su primer triunfo.

Las otras dos funciones del abono no tendrán variación. Se celebrarán los dos jueves consecutivos, 29 de Enero y 5 de Febrero, poniéndose en escena «El chamuchillo» y «Para ti es el mundo», dos obras de finísimo corte, muy a propósito para reuniones de la mejor sociedad.

Los donativos por las localidades están fijados muy modestamente, y ha sido un acierto de organización este detalle, al que en la mayor parte de las veces va unido el resultado de estas fiestas de caridad.

**Boda distinguida**

Mañana, y en la capilla del Palacio Arzobispal, se unirán con santos lazos la bellísima señorita Ana María Jacob, hija del director de los Ferrocarriles del Central de Aragón y conserje de Bélgica don Ernesto Jacob, con M. Pablo d'Huart, hijo de los barones Gastón d'Huart, perteneciente a una aristocrática familia belga.

Para concurrir a esta fiesta, además del embajador de Bélgica don Madrid, son esperadas varias aristocráticas familias belgas.

**Escuela Parroquial de Santo Tomás**

Mañana, a las cuatro y media de la tarde, en la escuela parroquial de Santo Tomás Apóstol y San Felipe de Nerí tendrá lugar, con el examen y certamen catequístico, la distribución de premios a los niños y niñas del Catecismo y escuela parroquial.

El acto será presidido por el reverendo señor cura párroco doctor don Enrique Sanchis, al que acompañará el clero de la mencionada parroquia.

**EL DIA EN LA AUDIENCIA**

Ante el tribunal de la sección primera informó ayer don Manuel Alonso, en una vistilla de una causa precedente del juzgado de San Vicente, solicitando la apertura del juicio oral, por estar encargado de la acusación privada.

A continuación se celebró otra vistilla de apelación contra auto de procesamiento en causa sobre homicidio por imprudencia, sosteniendo la apelación don Eduardo Molero y el auto de procesamiento don Enrique Almela.

El propio señor Almela informó también ante el tribunal de la sección segunda, en otra vistilla en causa sobre lesiones y daños.

A continuación, el mismo tribunal intervino en una querrela por injurias, oyendo los brillantes informes de don Ernesto Ibáñez Rizo y don Arturo Ledesma Vázquez.

El presidente de la Audiencia territorial don Luis Suárez Alonso de Fraga, se reintegró a su cargo, del que se había separado unos días por estar al frente del Gobierno el

# TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La Gaceta publica las siguientes: Nombro inspector de primera clase del cuerpo de Vigilancia en la provincia de Valencia a don Enrique Tortosa Ayuso.  
 Adjudicando definitivamente las obras de reparación, explanación y firme con riego superficial de betún asfáltico en los kilómetros 16300 al 19000 de la carretera de Játiva a Alicante, al mejor postor don Luis Sánchez, por la cantidad de 36.031 pesetas, siendo el presupuesto de contrata de 41.999'97 pesetas.  
 ídem las obras de reparación con hormigón mosaico en los kilómetros 25138 al 25886 de la carretera de Játiva a Alicante, al mejor postor don Daniel Sanchis, por la cantidad de 122.400 pesetas, siendo el presupuesto de contrata de 149.998'49.

### En los Ministerios

**Presidencia**  
 El jefe del Gobierno despachó ayer mañana con el subsecretario de la Presidencia y jefes de sección del Ministerio de Ejército.

**Trabajo**  
 El ministro no asistió ayer a su despacho del Ministerio por encontrarse enfermo.

**Gobernación**  
 El ministro de la Gobernación recibió esta mañana una comisión de la Juventud liberal conservadora para hablarle de la organización electoral del partido en Madrid.  
 Otra de auxiliares femeninos de Telégrafos, para solicitar mejoras.  
 Recibió el señor Matos al duque de Almenara Alta, al doctor Van Vauvergen, al señor Joaniqui y al delegado de Hacienda de Teruel.  
 Más tarde conversó con los periodistas, diciendo que no tenía noticias de interés que comunicarse.  
 Un periodista ayudó al anuncio de huelga del arte de imprimir con la exclusión de los periódicos diarios.

Conozco los rumores, pero no oficialmente. Sé que se trata de peticiones económicas y de bases de trabajo.  
 Considera legal el Gobierno—dijo un periodista—ese anuncio de huelga, existiendo el estado de guerra.  
 Entendí en el asunto el capitán general, pero se puede autorizar su tramitación, porque el conflicto en nada afecta al orden público.  
 Calficó de fantasía la combinación de gobernadores que se anuncia.  
 Añadió que en el Consejo de hoy no se abordarían los temas electorales por encontrarse ausentes varios ministros.

**Toma de posesión**  
 Ayer mañana, en el Ministerio de Trabajo, se celebró el acto de tomar posesión de su cargo el nuevo inspector de Emigración, don Francisco Cano.  
 No asistió el ministro por hallarse enfermo, y por ello dijo posesión el subsecretario señor Gómez Cano.  
 Entre los inspectores entrante y saliente y el general Marvá se cambiaron discursos.

**La petición de aumento de los ferroviarios**  
 La Semana Financiera, ocupándose de la petición de los ferroviarios, dice:  
 Desde los primeros momentos se hicieron públicas las repeticiones que para la economía ferroviaria suponían las peticiones de los obreros y empleados de ferrocarriles, y también la imposibilidad en que se encontraban las compañías de atender a ellas con los recursos actuales.  
 Hemos tenido ocasión de conocer concretamente lo que para la compañía del Norte supone el aumento pedido, y los lectores con nosotros comprenderán que estamos ante un problema difícil.  
 En efecto, en dicha Compañía hay 44.000 obreros y empleados. Supongamos—y es mucho suponer—que hay 2.000 a quienes por tener cargos elevados no llegará la mejora y quedemos con 42.000.  
 Como el mínimo pedido llega a cuatro pesetas diarias de aumento son aproximadamente 1.500 pesetas anuales, que para los 42.000 suponen 63.000.000 de pesetas.  
 Esto sólo para el Norte, que para el M. Z. A. supondría otro tanto, y a la suma de ambas habría que añadir la de Andaluzes, M. C. P., Estado, etc., y si se tiene en cuenta que los beneficios líquidos del Norte el año pasado fueron 15.000.000 de pesetas, se comprenderá la imposibilidad material en que se hallan las Compañías de atender la petición de los obreros y empleados.

vil. Por cierto que muchas personalidades fueron a visitarle con tal motivo, no pudiendo verificarlo por estar ligeramente indisputo. Mucho celebramos su pronto restablecimiento.  
 Ayer tomó posesión de su cargo el abogado fiscal don José de Castro Fernández.

### Los comerciantes e industriales y el decreto de alquileres

Una comisión integrada por representantes de entidades mercantiles y de la Confederación Gremial ha entregado al general Berenguer una exposición relativa al reciente decreto sobre alquileres.  
 Detallan los perjuicios que causa a dichas entidades la disposición ministerial de referencia porque deja desatendidas las aspiraciones de las clases mercantil e industrial en problema para ellas tan fundamental como el contrato de arriendo de locales donde han de desenvolverse sus actividades.  
 Dicen que en el Ministerio de Gracia y Justicia obra desde hace varios años una exposición de proyecto que recoge los puntos de vista de dichas entidades sobre el reconocimiento de la propiedad comercial, entre cuyos factores figuran como más importante el de la permanencia de locales, facultad de poderlos traspasar y derecho a indemnización en los casos de expropiación forzosa.  
 Ninguna de estas aspiraciones queda mejorada en el decreto últimamente publicado.  
 Añaden que aceptan la tesis de someter el problema a la deliberación de las Cortes; pero confían en que el decreto promulgado no empeoraría la situación de comerciantes e industriales.  
 Terminan solicitando del Gobierno que estudie nuevamente el problema para resolverlo favorablemente y en forma definitiva.

### Para el Día del Papa

El Boletín del Arzobispado de Toledo publica una abducción del Cardenal Primado doctor Segura, recordando la celebración del «Día del Papa», el 12 de Febrero próximo, aniversario de su coronación.  
 Invita a todos los católicos a que mantengan la devoción al Papa, señalando las características de la celebración del Día, que deben ser la oración y la colecta para cooperar a la atención de las necesidades más perentorias que constituyen el socorro a los innumerables sacerdotes de todos los países.  
 Dispone que en todas las parroquias y casas religiosas se celebre dicho día, misa de Comunión, y cultos eucarísticos por la tarde, con rogativas.  
 Deben cursarse además telegramas de adhesión al Santo Padre y al Nuncio.  
 Recomienda por último a los párrocos que cuiden personalmente de la colecta y estendidos de las misas que ofrezcan los fieles, para remitirlos al Papa.

### Felicitación

Ayer visitó al rector de la Universidad, señor Cabrera, el ministro de Instrucción pública, con el objeto de felicitarle por cumplir hoy sus bodas de plata en dicho centro docente.

### Los efectos de la epidemia de gripe

Guarda cama por efectos de la gripe el director de Bellas Artes, señor Gómez Moreno.  
 También se encuentran enfermos, afortunadamente no de gravedad, los señores Sánchez Guerra, Burgos Mazo y el presidente del Tribunal de Cuentas, don Luis Espada.  
 Un periódico publica la siguiente y curiosa nota de los estragos que causa la gripe en los teatros:  
 En Calderón, hay 26 bajas. La F. de Peláez, Ramona González y Flora Perreira.  
 Los señores Eduardo Maquert, Pedro Frajas y Manuel Hernández.  
 Ocho coristas, siete acomodadores y cinco músicos.  
 A la enfermedad se la llama en este teatro la Castañuela, título de la última zarzuela del maestro Alonso, y que no hay manera de estrenarla.  
 En la compañía del Alcázar se encuentran enfermos Elisa Ramos, Señores Hernández y Pablo Gó.

### Nota del Ministerio de Hacienda

A la salida del Consejo, el ministro de Hacienda entregó a los informadores la siguiente nota:  
 «El ministro de Hacienda, con referencia a la tensión que estos días se nota en el cambio de la peseta, se lamenta de la falta de colaboración que es necesaria a la política monetaria del Gobierno que en general se observa y que producen los efectos nocivos que desperdia en el exterior nuestro desarrollo político interior.  
 Los compradores de divisas, influidos también por los que se dedican al deporte de proparalar alarmantes rumores, apesuran y amontonan sus demandas, que en estado latente encontrarían la contrapartida natural en la oferta de los vendedores. Estos, a su vez, por razones análogas, retrayendo el mercado, y los capitalistas retienen los saldos de moneda extranjera; y por sí ello no bastara, unos y otros protestan contra la actuación del Centro de Contratación de Moneda, que tiende a evitar esos nocivos efectos y se quejan unos de que no se les sirve cuanto piden, sin perjuicio de devolver a veces lo que pidieron con exceso; de que no se les vende más barato, y se lamentan y deberían vender de que no se les pague más caro.

## CONSEJO DE MINISTROS

### El problema de los cambios.—No hubo acuerdo sobre los alcaldes de real orden.—La censura y el estado de guerra

**A LA ENTRADA**  
 A las cinco y media quedó reunido el Consejo de Ministros.  
 El general Berenguer, al llegar a la Presidencia, manifestó a los periodistas que el Consejo sería breve, aunque la charla siempre se prolonga.  
 Añadió que sería una reunión familiar, ya que el señor Estrada está ausente, el duque de Alba no había regresado todavía y el ministro de Trabajo, señor Sangro, le había escrito una carta anunciándole que se encontraba enfermo.  
 El ministro de la Gobernación coincidió en lo manifestado por el presidente, añadiendo que el Consejo se limitaría a un cambio de impresiones, debido a que fallaban tres consejeros, y por esta circunstancia se reservarían los acuerdos para otra reunión.  
 El ministro de Hacienda dijo que llevaba al Consejo la distribución de fondos del mes.  
 El señor Montes Jovellar fué preguntado por los periodistas acerca de la combinación eclesiástica, respondiendo el ministro que aún tardaría, porque primeramente debía remitirse a la Nunciatura, luego a Roma y por último al Ministerio.  
 Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés a la entrada del Consejo.

**A LA SALIDA**  
 A las nueve y media de la noche terminó el Consejo de Ministros.  
 El señor Mata dijo que la reunión había sido solamente un cambio de impresiones.  
 Sobre lo tratado en el Consejo, por faltar tres ministros no se había adoptado acuerdo alguno. Esto se hará el miércoles.  
 El presidente del Consejo manifestó:  
 —Hemos dedicado principalmente el Consejo de hoy a tratar de cosas relacionadas con los cambios.  
 Lamentó la poca colaboración que presta la opinión, pues circulan muchos bulos y rumores.  
 El miércoles, antes de salir, se encuentran los demás ministros, es posible que salga alguna cosa.  
 El ministro de Gracia y Justicia aclaró a los periodistas la parte que figura en la nota oficiosa, relativa a su departamento.  
 Dijo que la junta del Censo había preguntado si los diputados que no habían sido elegidos en elección popular tienen capacidad para proclamarse candidatos, y que se había acordado contestarles negativamente.  
 Comentando la epidemia de la gripe, el señor Rodríguez de Viguera dijo:  
 —Veo que ha causado más efecto en nosotros que en los periodistas, cuando nosotros hemos tenido una baja y aquí veis reunidos a los periodistas de siempre.  
 Seguidamente se entregó a los periodistas la siguiente

Nota oficiosa

Presidencia:  
 Expediente relativo al restablecimiento de la legislación anterior a Septiembre de 1923, por lo que respecta al personal de la Presidencia del Consejo de Ministros, con algunas modificaciones, entre ellas la creación de la asesoría jurídica.  
 Expediente con motivo del censo electoral relativo a si los diputados que no sean de elección popular, tienen derecho a proponer candidatura para diputados a Cortes.

Ampliación

El Consejo de anoche se ocupó casi exclusivamente del problema monetario y de la cuestión preectoral. Aunque aparentemente duró cuatro horas, sin embargo el Consejo fué corto, pues antes de empezar el presidente estuvo despachando cerca de una hora con el subsecretario de Estado.  
 Ya levantada la sesión, los ministros se entretuvieron largo rato en conversaciones ajenas a los asuntos del Consejo.  
 El presidente propuso que quedasen los asuntos electorales para otra reunión, puesto que estaban ausentes de Madrid tres ministros, y así se decidió, sosteniendo únicamente sobre este tema un cambio de impresiones.  
 Algo se concretó, sin embargo, respecto a una cuestión de carácter político-administrativo, que quedó aprobada en principio y a reserva de consulta con los ministros ausentes.  
 Mientras la consulta se realiza, los ministros se abstuvieron de dar detalles sobre los acuerdos de referencia.  
 Afectan éstos al levantamiento del estado de guerra, censura de prensa y los alcaldes de real orden.  
 En cuanto al levantamiento del estado de guerra, se acordó conceder un voto de confianza al presidente para que fije la fecha en el momento que lo considere oportuno.  
 Se examinaron a este propósito las informaciones enviadas por los gobernadores civiles sobre el estado político-social de sus respectivas demarcaciones.  
 El ministro de la Gobernación dio cuenta de la situación del orden público, que sigue siendo satisfactoria.  
 Ello ha hecho pensar al Gobierno en ir al restablecimiento paulatino de la normalidad constitucional, levantamiento del estado de guerra, levantamiento de la censura de prensa, restablecimiento de los derechos de reunión y asociación, etcétera, resolución que seguramente no se hará esperar mucho tiempo.  
 El Consejo volvió a examinar las propuestas del señor Cambó sobre la actuación del Tribunal Supremo en las elecciones y la extensión de la fe notarial.

Sobre el primer asunto y en vista de que la constitución del Tribunal de reales es automática, apenas celebradas las elecciones, se convalida que el fiscal del Supremo, antes de las elecciones, envíe una circular a los fiscales de las Audiencias para que éstos se personen en la Subsecretaría de Justicia para que se produzcan como consecuencia de las elecciones.  
 En cuanto a la extensión de la fe notarial, el ministro de Gracia y Justicia, después de reunidos todos los antecedentes, no ve inconveniente en ampliar esta facultad a los notarios, secretarios judiciales, registradores de la Propiedad e individuos del cuerpo Jurídico del Ejército y la Armada.

El ministro de la Gobernación dio cuenta de las visitas que viene realizando a los jefes políticos, de las cuales sólo le faltan dos o tres por hacer y que piensa realizar en el día de hoy.  
 Las consultas evacuadas por estos políticos, serán tenidas en cuenta por el Gobierno para el momento de adoptar resoluciones.

La disposición adoptada sobre la facultad de los diputados provinciales para la proclamación de candidatos, a que se refiere la nota oficiosa, se basa en que sólo tendrán las facultades que concede el artículo 24 de la ley Electoral los diputados provinciales de elección popular, quedando este derecho en suspenso para los diputados que hayan sido nombrados de real orden.

En este caso se hallan los que nombró la Dictadura, los cuales tampoco reúnen condiciones para ser nombrados gobernadores civiles.  
 Estos diputados de real nombramiento tendrán que atenderse, para la proclamación de candidatos, a lo que dispone el apartado tercero del artículo 24 de la ley Electoral.

La parte más importante del Consejo corrió a cargo del ministro de Hacienda, quien después de leer la nota oficiosa que fué entregada a la prensa, dio cuenta de sus trabajos en relación con la contratación de moneda y de las medidas adoptadas, y que piensa adoptar para el mejoramiento de la cotización de la peseta.  
 También dio cuenta el ministro del viaje emprendido por el gobernador del Banco de España, Sr. Bas, a Basilea, donde ha de asistir a la reunión del Banco Internacional de Pagos.  
 En esta reunión el señor Bas expone la verdadera situación económica de España e interviendrá en las deliberaciones que se suscitan en relación con los cambios monetarios.

También se ocupó el señor Wais del aspecto económico de la creación de un tercio móvil de la Guardia civil, cuya consignación figura en el nuevo presupuesto.

El ministro de Economía dio cuenta al Consejo del curso de las negociaciones de la conferencia económica hispano-francesa, reservando los ministros dar detalles acerca del estado de estas negociaciones.

El ministro de Gracia y Justicia dio cuenta de algunos detalles del presupuesto de su departamento en lo relativo a los oficiales de Sala y al restablecimiento de 16 juzgados de primera instancia suprimidos por la Dictadura.  
 Se concedió derecho de prioridad para volver a ocupar dichos juzgados, están o no excedentes, a los secretarios judiciales, méritos, forenses y aguaciles, lo determinándose nada en relación con los oficiales y escribanos por su nombramiento, sueldo, etc., depende de los secretarios judiciales.

La helada de la naranja

Nota de Economía

En el Ministerio de Economía se citaron la nota siguiente:  
 «De varias ciudades inglesas, holandesas y alemanas, que son centros consumidores de nuestra fruta, se han recibido telegramas anunciando el rumor de haberse ligado en varias comarcas levantadas la cosecha de naranja y pidiendo al Gobierno que adopte medidas para impedir que se exporte la fruta en malas condiciones, evitando la natural depreciación.  
 Aunque recientemente se implantó la inspección en los puertos y en las estaciones de salida y la Dirección general de Comercio sigue con el mayor interés este servicio, confiado a los ingenieros agrónomos, se han cursado instrucciones a nuestros cónsules para que divulguen los verdaderos efectos de la helada, que son, afortunadamente, muy inferiores a los que se han sufragado en el extranjero, y dándose la seguridad de que en ningún caso se consentiría que se exporte la naranja sin reunir aquellos condiciones que la ley determina y que son la garantía de la reputación de nuestra fruta ha logrado conquistarse en los mercados extranjeros.  
 Por último, y por lo que se refiere a los exportadores, el ministro de Economía espera de su patriotismo y patriotismo que se atengan estrictamente a lo reglamentado, que harán innecesaria la aplicación de las sanciones que el propio reglamento señala, y que en caso preciso se aplicarían implacablemente.

### El viaje del ministro de Fomento

Málaga.—Ayer llegó a esta ciudad el ministro de Fomento.  
 Le recibieron las autoridades, representantes de entidades y numerosos amigos.  
 También llegaron los gobernadores civiles de Granada y Teruel.  
 Asimismo es esperado el gobernador de Córdoba.

Todos vienen para asistir a la boda de un hijo del ministro.  
 Este regresará el lunes a Madrid.

Grave accidente de aviación

Albacete.—En la Escuela de Aviación civil realizaban ayer mañana vuelos varios aparatos.

En torno al problema de los Cambios

La Sociedad de Estudios Económicos de Madrid ha dirigido una carta al ministro de Hacienda sobre la cuestión de los cambios.

Lo que dice la Prensa

La Nación publica la siguiente nota: «Se habla del criterio a título de conciliación, de la capitulativa tendencia de suprimir a los alcaldes de real orden, para que los elijan el Ayuntamiento del pueblo y no se hace en las cabezas de partido o en las capitales de provincia, manteniéndose en éstas como están.»

EXTRANJERO

EL TENOR MIGUEL FLETA. París.—Ayer llegó a esta capital el tenor español Miguel Fleta, acompañado de su esposa.

En Hospital se ha cometido hoy un nuevo atreco

Esta noche se ha registrado en Hospital un intento de atraco contra un matrimonio que, según parece, había cobrado algún dinero.

El entierro del ex senador señor Junoy

Esta mañana se ha verificado el entierro del ex senador don Emilio Junoy.

El gobernador de Tarragona ha dicho...

Esta mañana, y de regreso de su viaje de la Corte, ha llegado el gobernador civil de Tarragona señor Alonso.

Lo que ha dicho el señor Goicoechea

Esta mañana, en el expreso de Madrid, ha llegado a Barcelona el ex ministro señor Goicoechea.

El conde de Vallellano

También ha llegado esta mañana, procedente de Madrid, el ex alcalde de aquella capital señor conde de Vallellano.

Sobre el atraco de Hospital

Ayer los agentes realizaron gestiones encaminadas a comprobar si es cierto que el detenido en la madrugada se encontraba en su casa de la noche de autos, y del resultado de esta gestión depende el que el detenido pase a disposición del juez militar.

De provincias

EN MEMORIA DEL GENERAL LAS HERAS

Huesca.—En la iglesia de San Vicente se celebró ayer un funeral en memoria del general Las Heras, sufragado por los generales de la promoción del finado.

LA ASAMBLEA AGRARIA

Valladolid.—Terminó la Asamblea agraria.

MUERTO DE HAMBRE

Burgos.—En su domicilio ha fallecido Mariano Santamaría, de 74 años, a consecuencia de hambre y frío.

EL «MIGUEL DE CERVANTES»

Cartagena.—Llegó el crucero rápido «Miguel de Cervantes», procedente de Valencia, donde fue con motivo de los sucesos de Diciembre

La Conferencia pro Unión Económica Europea

Ginebra.—Briand, después de celebrar una entrevista con el ministro del Interior austriaco, invitó a un almuerzo a los 27 representantes de los Estados europeos que participan en los trabajos de la Conferencia de estudios para la unión europea.

EL VIAGE DEL PRINCIPE DE GALES

París.—El Príncipe de Gales, con su hermano el Príncipe Jorge, salieron anoche de París con dirección a Irún en tren.

EL INSTITUTO HISPANO-AMERICANO

Praga.—El Instituto Hispanoamericano celebró su reunión anual, nombrando socio honorario a don Mario Méndez Bejarano.

CONTRA EL DESNUDO

Roma.—L'Observatore Romano denuncia como inmoral la Exposición de arte que se celebra actualmente en Roma, a consecuencia de los numerosos desnudos que en ella figura.

EL CRUCERO DE LA ESCUADRI-LLA BALBO

Roma.—Al darse por terminado el crucero trasatlántico, el general Balbo ha enviado a la agencia Stefani un artículo, en el que pone de manifiesto la importancia de este vuelo, tanto desde el punto de vista de la aviación del mundo entero.

Don Alfonso y la Ciudad Universitaria

Londres.—En la visita que ayer hizo a la Ciudad Universitaria, acompañando al alcalde de París, el Rey de España conversó con el corresponsal del Morning Post, diciéndole:

INTERES VALENCIANOS

La Voz publica un artículo tratando sobre una cuestión suscitada en la acaegia de Mislatá, de Valencia.

EL PRINCIPE DE GALES

San Sebastián.—Hoy llegará a esta ciudad el Príncipe de Gales, acompañado de su hermano.

LA HUELGA DE ARTES GRÁFICAS

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

LA HUELGA DE ARTES GRÁFICAS

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

LA HUELGA DE ARTES GRÁFICAS

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

LA HUELGA DE ARTES GRÁFICAS

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

LA HUELGA DE ARTES GRÁFICAS

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

En Hospital se ha cometido hoy un nuevo atreco

Esta noche se ha registrado en Hospital un intento de atraco contra un matrimonio que, según parece, había cobrado algún dinero.

El entierro del ex senador señor Junoy

Esta mañana se ha verificado el entierro del ex senador don Emilio Junoy.

El gobernador de Tarragona ha dicho...

Esta mañana, y de regreso de su viaje de la Corte, ha llegado el gobernador civil de Tarragona señor Alonso.

Lo que ha dicho el señor Goicoechea

Esta mañana, en el expreso de Madrid, ha llegado a Barcelona el ex ministro señor Goicoechea.

El conde de Vallellano

También ha llegado esta mañana, procedente de Madrid, el ex alcalde de aquella capital señor conde de Vallellano.

Sobre el atraco de Hospital

Ayer los agentes realizaron gestiones encaminadas a comprobar si es cierto que el detenido en la madrugada se encontraba en su casa de la noche de autos, y del resultado de esta gestión depende el que el detenido pase a disposición del juez militar.

De provincias

EN MEMORIA DEL GENERAL LAS HERAS

Huesca.—En la iglesia de San Vicente se celebró ayer un funeral en memoria del general Las Heras, sufragado por los generales de la promoción del finado.

LA ASAMBLEA AGRARIA

Valladolid.—Terminó la Asamblea agraria.

MUERTO DE HAMBRE

Burgos.—En su domicilio ha fallecido Mariano Santamaría, de 74 años, a consecuencia de hambre y frío.

EL «MIGUEL DE CERVANTES»

Cartagena.—Llegó el crucero rápido «Miguel de Cervantes», procedente de Valencia, donde fue con motivo de los sucesos de Diciembre

En torno al problema de los Cambios

La Sociedad de Estudios Económicos de Madrid ha dirigido una carta al ministro de Hacienda sobre la cuestión de los cambios.

Lo que dice la Prensa

La Nación publica la siguiente nota: «Se habla del criterio a título de conciliación, de la capitulativa tendencia de suprimir a los alcaldes de real orden, para que los elijan el Ayuntamiento del pueblo y no se hace en las cabezas de partido o en las capitales de provincia, manteniéndose en éstas como están.»

Una entrevista con el señor Bas

París.—En el subexpreso llegaron ayer a esta capital el conde de Castellane, y el gobernador del Banco de España, señor Bas, ambos procedentes de Madrid.

Incendio en la Residencia de Señoritas

En la Residencia de Señoritas, establecida en la calle de Fortuny, número 28, se produjo ayer tarde un incendio, que en los primeros momentos causó gran alarma entre las señoritas internas.

En la Academia de Jurisprudencia

Ante numeroso y selecto auditorio disertó ayer noche en la Academia de Jurisprudencia el duque de Aurtara sobre el tema «San Agustín, hombre público».

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

En Palacio

Ayer mañana despacharon con el Rey el presidente del Consejo y los ministros de Instrucción y Economía.

En la Academia de Jurisprudencia

Ante numeroso y selecto auditorio disertó ayer noche en la Academia de Jurisprudencia el duque de Aurtara sobre el tema «San Agustín, hombre público».

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

La huelga de Artes Gráficas

La huelga de Artes Gráficas comenzó ayer definitivamente hoy.

Espectáculos

PRINCIPAL.—A las 6 tarde y 10:15 noche: La virtud sospechosa. PRINCESA.—A las 3:45 tarde: El idiota.—A las 6:45 tarde: Juan Simón, el enterrador.—A las 10 noche: Olelo. RUZAFIA.—A las 3:30 y 6:15 tarde: Duro con ellas; El país de los tontos.—A las 10:15 noche: Viva la cotorra; El país de los tontos. APOLO.—A las 3:30 tarde: Los de Aragón; La Dolorosa.—A las 6:15 tarde: Los clavetes; La Dolorosa.—A las 10:15 noche: Los de Aragón; La Dolorosa. ESLOVA.—A las 3:30 tarde: ¡Esta noche me emborracho!—A las 6 tarde: ¡Atráete, Susana!—A las 10 noche: ¡Esta noche me emborracho! AMERICAN CIRQUE.—Gran compañía de circo. Cuatro funciones: a las 3:30, 4:45, 6:30 tarde, 10:30 noche, doble. OLYMPIA.—A las 4 y 6 tarde y 10 noche: Sesiones de cine sonoro. LIRICO.—A las 3:30 y 6 tarde y 10 noche: Sesiones de cine sonoro. GRAN TEATRO.—A las 3:30 tarde y 9:30 noche: Sesiones de cine. COLISEUM.—A las 3:30 tarde y 9:15 noche: Sesiones de cine.

Advertisement for Don José Rubió Mir, featuring a portrait and text: 'DON JOSÉ RUBIÓ MIR ha fallecido hoy domingo a la una de la madrugada A LOS 72 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los auxilios espirituales Su viuda doña María Abascal Querol, hijos don José, doña María, y don Bartolomé, hijos políticos doña Josefina Pascual Galán y don Juan Puchades Montón, hermanos doña Cándida, doña Carolina, doña Carmen y don Eduardo, hermanos políticos sobrinos y demás familia ruegan a sus amigos le encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy domingo, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Félix Pizcueta, número 24, a la parroquia de San Juan y San Vicente, donde se despedirá el duelo.'

# Casa LLOPIS CAPELLA

## Grandes almacenes de tejidos

### SECCION DETALL - EMBAJADOR VICH, 3

# RETALES

MAÑANA LUNES se pondrán a la venta los procedentes de la actual temporada, a los ínfimos precios que acostumbra vender esta casa

## Gran exposición permanente en sus MONUMENTALES VITRINAS

## POR FINAL DE TEMPORADA **Grandes rebajas**

de precios en todos los artículos en los almacenes Gran Vía, Gran Vía de Germanías, 35 y 37 Mantas desde 1'45 pesetas, mantas lana superiores baratísimas, paños novedad para abrigos, panas estampadas las de 5 pesetas a 3, franelas pañetes desde 0'75 pesetas metro, trajes de caballero más barato que en la fábrica, abrigos caballero, confeccionados, casi regalados

### VISITEN ESTA CASA ANTES DE HACER SUS COMPRAS

# Almacenes Maiques

## MORATIN, 3

### Fabricación propia de mantas y géneros de punto

Mantas - Géneros de punto - Jerseys - Sueters - Pullovers - Medias - Calcetines - Tejidos - Sedas - Lanas - Panas estampadas - Gamuzas para abrigos - Astrakanes - Franelas - Pañería - Gabanes y pellizas confeccionados

Sección de Sastrería a medida, a cargo del maestro P. Ramón Méndez

### Durante este mes grandes rebajas de precios en artículos invierno

### Es donde siempre comprará usted más barato

## COMPRAD MUEBLES BARGUES

### MUEBLES DE TODAS CLASES PRECIOS DE FABRICA

Exposición y venta: Don Juan de Austria, 9  
Fábrica: AZCARRAGA, 37 - VALENCIA

### SE OFRECE en su casa o a domicilio

#### Mecanógrafa

Bordadora a mano trabajos de todas clases, escribiendo y veniendo de una a tres. Indaleas S. R., Calle Pelayo, 4, Valencia

#### Carnet de chófer

ENSEÑANZA de chófer mecánico. No dejen de visitar la ESCUELA de chófers mecánicos ORTIZ, la mejor, la más práctica y económica de España: colocaciones gratis a sus alumnos. Cirilo Amorós, 70, Valencia.

## ESTREÑIMIENTO



es, no irritan, no causan dolor, nunca perjudican y deben usarse siempre que haya necesidad de un buen laxante o purgante. Venta: A. Gamir, San Fernando, 31, Valencia, y principales farmacias de España y América.

### VENTAS

Fincas urbanas en las calles del Crabador E. tve, Comed. as. Conde de Montornís, Cádiz, Mercado, Bonaro, Tertulia, Consta, Julián, Danzas, Vestuario, Matías Perelló, Burriana, etc.—Solare.—Fincas rústicas.—LADORDE, calle de Salvador Giner, 9, primero.—Todos los días de seis de la tarde en adelante.

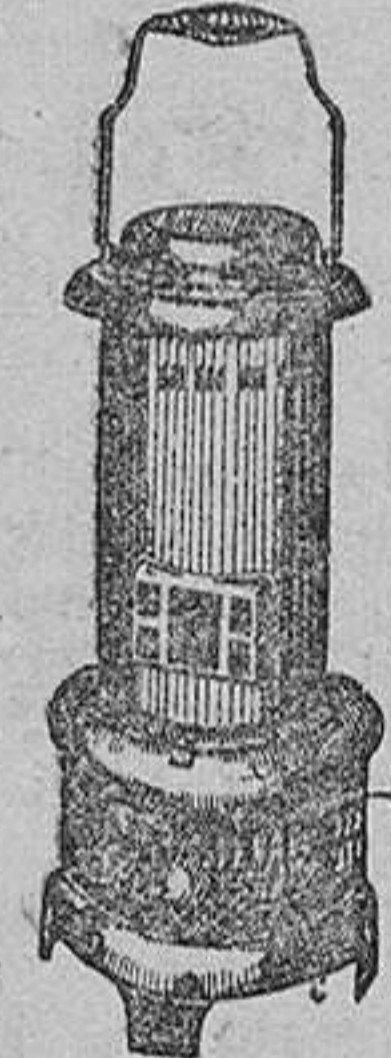
### TAPICERO

Especialista en sillones ingleses, tapizado del gran confort de fantasía. Confección fundas y restauración de muebles tapizados.  
Aviso  
CALLE DEL MAR, 9, portería  
VALENCIA

### Propietarios

A un módico porcentaje se cuidará de vuestras fincas. Administrador competente. Facilido dinero en hipotecas. CASA CONTRERAS. Don Juan de Austria, 17, entresuelo. Teléfono 14.823.

MOD. LOS VARIADOS SIN HUMO NI OLORES



ESTUFAS A P T OLEO D SDE 30 PESETAS  
Ferretería  
ERNESTO FERER, S. A.  
BARCAS, 2

### El premio gordo

Esteban Roca invita a los agrararios a la Lotería pasiva por su tercer día donde se reparten a la venta el centro y ensombreado de capital, que rentan al 7-8 por 100 líquido; pesos calle Rera y variación de todos precios, con un a censor. Huecos en Alcora y otros puntos de la zona.  
Don Juan de Austria, 16.  
Teléfono 1193.

### Maquineras

Conocidos en las máquinas (Singer de motor, en la Plaza del Horno de San Nicolás, número 3.

ALFOMBRAS  
ESTERAS  
PERSIANAS  
HULES  
PARA MESA  
TELAS IMPERMEABLES  
PARA CAMA

ARTICULOS DE LIMPIEZA  
ZAPATILLAS DE TODAS CLASES  
UNICA MASIÁ  
CASA MASIÁ  
S. Más Masiá  
G. CALATRAVA, 1 y 3  
TEL. FONDO 14.126

### Se venden

camas de comedor, ellas camas por hora y otras muebles, en la calle Almirante Cadarso, 57, sexta puerta.

## TEMPORADA BLANCA 1931

# CASA BOU

### Precios



Todos han sido corlados por la mitad en esta temporada.

Esto no es un recurso. Es una medida tradicional de esta Casa.

Todos los años, durante los meses de Enero y Febrero, establecemos el precio de coste en todos los artículos blancos.

Piense en la infinidad de géneros que puede adquirir ahora pagando por ellos precios que ya no volverá a encontrar hasta el año que viene, y para eso en esta misma casa.

### OFERTA ESPECIAL DE ESTA SEMANA

Retorta morena, superior, 90 centímetros de ancho, metro, 0'55.

También liquidaremos en esta semana 4.000 metros de Gamuzas sobrantes de la temporada de invierno, al precio de 60 céntimos metro.

### Fábrica de géneros blancos de hilo y algodón

### Venta al detall en Valencia MAR, 2, ENTRESUELO



## MUEBLES BARGUES

COMPRAD PRECIOS DE FABRICA

EXPOSICION Y VENTA DON JUAN DE AUSTRIA - 9

FABRICA AZCARRAGA - 37

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado - Subdirecciones en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos  
FUN. ADA en 1851  
Seguros sobre la VIDA. - Seguros contra INCENDIOS. - Seguros de VALORES. - Seguros contra ACCIDENTES. - Seguros MARITIMOS  
SUBDIRECTORES EN VALENCIA Y SU PROVINCIA  
Don Luis J. Babi - Lauria, 7 - Teléfono número 11.407.  
Don Daniel Martínez - Don Juan de Austria, 23 - Teléfono número 14.215.

## Camas-Darás

Doradas, niqueladas y de hierro  
Despacho: Arzobispo Mayor, 34  
Fábrica: Almas, 10 - Teléfono 12.131

## Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía  
Servicio fijo rápido Mediterráneo-Cantábrico  
Salidas todos los jueves para Alicante, Cartagena, Motril-Almería Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Coruña, Ferrol, Mussel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.  
Además admite en este Servicio carga para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Rivadeo, Foz y Viveira y al efecto se entregarán conocimientos directos con lista corrida.  
Servicio fijo bisemanal con Baleares  
con salidas de Valencia todos los miércoles, a las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón, y los viernes, a las 18 horas, para Palma, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.  
Servicio fijo bisemanal para Barcelona  
con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.  
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de Africa y Canarias  
con salidas de Valencia quincenalmente los sábados, admitiendo carga y pasaje.  
Para informes: DELEGACION de la Compañía en Valencia-Gran Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos números 33.073 urbano y 0.989 interurbano.

## PASTILLAS MERINO

QUITAN LA  
TOS  
Conocidas desde 1827 y jamás superadas, fabricadas con productos derivados de los vegetales.  
LAS RECOMIENDAN LOS MEDICOS. LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA  
UNA PESETA TUBO

## APOPLEJIA (Parálisis) - PARALISIS

Angina de pecho. Vozes promatura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión  
Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando  
→ RUOL ←  
Los síntomas precursores de estas enfermedades: dolores de cabeza, ramba o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vómitos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países: suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.  
VENTA EN VALENCIA: F. Rodríguez y C., Pascual y Oenís, 22; E. Borostegui, Pl. Mercado, 72; y principales farmacias de España, Portugal y América.

Para resfriados, bronquitis, gripe, catarros...  
**Pectoral Dr. Moliner**  
(Jarabe)  
Siempre calma la TOS  
De venta en todas las farmacias